

# S01 Collection



# Indice

INDEX  
INDEX  
INDEX  
УКАЗАТЕЛЬ

## ANGOLO ANGLE | CORNER ECKE | УГОЛ S01

		<b>AG01 Due ante scorrevoli</b> <i>Deux portes coulissantes</i> <i>Two sliding doors</i> <i>Zwei schiebetüren</i> <i>Две раздвижные двери</i>	8
		<b>AG02 Due ante battenti</b> <i>Deux portes pivotantes</i> <i>Two shutter doors</i> <i>Zwei flügeltüren</i> <i>Две распашные двери</i>	12
		<b>AG03 Scorrevole ad angolo</b> <i>Porte coulissante d'angle</i> <i>Corner sliding door</i> <i>Schiebetür</i> <i>Раздвижной угол</i>	17
		<b>AG04 Battente ad angolo</b> <i>Heurtoir d'angle</i> <i>Hinged door for corner situation</i> <i>Flügeltüre</i> <i>Распашная угловая дверь</i>	21
		<b>AG05 Due ante scorrevoli frontali</b> <i>Deux portes coulissantes frontales</i> <i>Two face fixed sliding doors</i> <i>Zwei frontale schiebetüren</i> <i>Две передние раздвижные двери</i>	24
		<b>AG06 Due ante battenti frontali</b> <i>Deux portes pivotantes frontales</i> <i>Two face fixed hinged doors</i> <i>Zwei frontale flügeltüren</i> <i>Две передние распашные двери</i>	28

## NICCHIA NICHE | RECESS NISCHE | НИША S01

		<b>NC01 Scorrevole frontale</b> <i>Rail pour porte coulissante frontale</i> <i>Front-fixed sliding door</i> <i>Frontale schiebetür</i> <i>Раздвижная душевая дверь</i>	35
		<b>NC02 Battente frontale</b> <i>Heurtoir frontal</i> <i>Front-fixed hinged door</i> <i>Frontale flügeltüre</i> <i>Распашная душевая дверь</i>	39
		<b>NC03 Due ante scorrevoli</b> <i>Deux portes coulissantes</i> <i>Two sliding doors</i> <i>Zwei schiebetüren</i> <i>Две раздвижные двери</i>	42
		<b>NC04 Due ante battenti</b> <i>Deux portes</i> <i>Two hinged doors</i> <i>Zwei flügeltüren</i> <i>Две распашные двери</i>	46
		<b>NC05 Parete fissa</b> <i>Paroi fixe</i> <i>Fixed panel</i> <i>Seitenwand</i> <i>Душевая перегородка</i>	50

## PARETE MUR | PANELS WAND | ПЕРЕГОРОДКА S01


		<b>PT01 Scorrevole tre lati</b> <i>Rail pour porte coulissante sur 3 côtés</i> <i>Three-sided sliding track</i> <i>Drei seitenwände</i> <i>Три полотна с раздвижной дверью</i>	56
		<b>PT02 Battente tre lati</b> <i>Heurtoir sur 3 côtés</i> <i>Three-sided cubicle</i> <i>Drei seiten und flügeltür</i> <i>Три полотна с распашной дверью</i>	61
		<b>PT03 Battente laterale tre lati</b> <i>Heurtoir latéral sur 3 côtés</i> <i>Three sided cubicle with side door</i> <i>Drei seiten und flügeltür seitlich</i> <i>Три полотна с распашной дверью</i>	64
		<b>PT04 Due ante scorrevoli frontali</b> <i>Deux portes coulissantes frontales</i> <i>Two face-fixed sliding doors</i> <i>Zwei frontale schiebetüren</i> <i>Две передние раздвижные двери</i>	68
		<b>PT05 Due ante battenti frontali</b> <i>Deux portes frontales</i> <i>Two face-fixed hinged doors</i> <i>Zwei frontale flügeltüren</i> <i>Две передние распашные двери</i>	72

## PARETE LIBERA MUR LIBRE | WALK IN FREIE WAND | СВОБОДНАЯ ПЕРЕГОРОДКА S01

		<b>PL01 Walk in</b> <i>Walk in</i> <i>Walk in</i> <i>Walk in</i> <i>Walk in</i>	79
		<b>PL02 Due pareti fisse</b> <i>Deux parois fixes</i> <i>Two fixed panels</i> <i>Zwei seitenwände</i> <i>Две душевые перегородки</i>	83
		<b>PL03 Tre pareti fisse</b> <i>Trois parois fixes</i> <i>Three fixed panels</i> <i>Drei seitenwände</i> <i>Три душевые перегородки</i>	86

## ANGOLO PARETE LIBERA ANGLE DU MUR LIBRE | WALK IN CORNER ECKLÖSUNG | УГОЛ СВОБОДНОЙ ПЕРЕГОРОДКИ S01

		<b>AL01 Parete fissa</b> <i>Paroi fixe</i> <i>Fixed panel</i> <i>Eine seitenwand</i> <i>Душевая перегородка</i>	92
		<b>AL02 Due pareti fisse</b> <i>Deux parois fixes</i> <i>Two fixed panels</i> <i>Zwei seitenwände</i> <i>Две душевые перегородки</i>	96



Ogni oggetto  
è un compagno  
di **viaggio**,  
che deve saper  
raccontare  
una **storia**.

D. F.

CHAQUE ACCESSOIRE EST UN  
COMPAGNON DE VOYAGE.

EVERY OBJECT IS A TRAVEL  
COMPANION, ABLE TO TELL A  
STORY.

JEDES OBJEKT IST EIN  
REISEBEGLEITER, WELCHES EINE  
GESCHICHTE ZU ERZÄHLEN HAT.

КАЖДЫЙ ЭЛЕМЕНТ СЛОВНО  
ПОПУТЧИК, КОТОРЫЙ ДОЛЖЕН  
ЗНАТЬ, КАК РАССКАЗАТЬ  
ИСТОРИЮ.

# L'ELEGANZA FUNZIONALE

L'ÉLEGANCE FONCTIONELLE  
FUNCTIONAL ELEGANCE  
DIE FUNKTIONALE ELEGANZ  
ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ЭЛЕГАНТНОСТЬ

## SOLUZIONI AD ANGOLO

SOLUTIONS D'ANGLE / CORNER SOLUTIONS  
ECKLÖSUNGEN / УГЛОВЫЕ ВАРИАНТЫ



AG01

# SO1 DUE ANTE SCORREVOLI

**DEUX PORTES COULISSANTES**  
**TWO SLIDING DOORS**  
**ZWEI SCHIEBETÜREN**  
**ДВЕ РАЗДВИЖНЫЕ ДВЕРИ**

PRODOTTI DAL DESIGN ESCLUSIVO UNITO A MATERIALI DI ALTA QUALITÀ E INNOVAZIONI TECNOLOGICHE.

PRODUIT AU DESIGN EXCLUSIF,  
COMBINÉ À DU MATÉRIEL DE  
HAUTE QUALITÉ ET INNOVATION  
TECHNOLOGIQUE.

PRODUCTS OF A UNIQUE DESIGN:  
HIGH-QUALITY MATERIALS MEET  
TECHNOLOGICAL INNOVATIONS.

PRODUKTE MIT EINEM  
EINZIGARTIGEM DESIGN  
KOMBINIERT MIT HOCHWERTIGEN  
MATERIALIEN UND TECHNISCHE  
INNOVATIONEN.

ПРОДУКЦИЯ С  
УНИКАЛЬНЫМ ДИЗАЙНОМ  
В СОЧЕТАНИИ С ВЫСОКИМ  
КАЧЕСТВОМ МАТЕРИАЛОВ  
И ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ  
ИННОВАЦИЙ.





I PROFILI ESTRUSI CONSENTONO UNA PERFETTA ERMETICITÀ E TENUTA SENZA NULLA TOGLIERE ALL'ESTETICA.

LES PROFILÉS  
EXTRUDÉS  
GARANTISSENT  
UNE ÉTANCHÉITÉ  
PARFAITE SANS  
RENONCER À  
L'ESTHÉTIQUE.

THE EXTRUDED  
PROFILES  
GUARANTEE  
TOTAL  
WATERTIGHTNESS  
WITHOUT  
DISTRACTING  
FROM THE  
AESTHETICS.

DIE STRANG-  
PRESSPROFIFE  
ERMÖGLICHEN  
EINE PERFEKTE  
ABDICHTUNG  
OHNE DABEI DIE  
ÄSTHETIK ZU  
BEINFLUSSEN.

ЭКСТРУДИРОВАН-  
НЫЕ ПРОФИЛИ  
ПОЗВОЛЯЮТ ИДЕ-  
АЛЬНУЮ ПЛОТ-  
НОСТЬ ПРИЛЯГ-  
НИЯ МАТЕРИАЛОВ  
И УПЛОТНЕНИЯ НЕ  
НАРУШАЯ ЭСТЕТИ-  
ЧЕСКИЙ ВИД.



AG02

# SO1 DUE ANTE BATTENTI

DEUX PORTES PIVOTANTES  
TWO SHUTTER DOORS  
ZWEI FLÜGELTÜREN  
ДВЕ РАСПАШНЫЕ ДВЕРИ

LINEE PULITE E NETTE DALLE FORME PURE GENERANO PRODOTTI PERFETTAMENTE VERSATILI E ACCOSTABILI A SVARIATI AMBIENTI.

DES LIGNES PROPRES ET DES FORMES PURES CRÉENT DES PRODUITS QUI S'ADAPTENT À CHAQUE AMBIANCE.

NEAT LINES AND PURE SHAPES CREATE ADAPTABLE PRODUCTS, PERFECT FOR ANY KIND OF SETTING.

KLARE LINIEN UND SCHARFE FORMEN ERZEUGEN PERFEKTE UND VIELSEITIGE PRODUKTE, DIE SICH AN DIE VERSCHIEDENEN UMGEBUNGEN ANPASSEN.

ЧИСТЫЕ ЛИНИИ И ОСТРЫЕ ФОРМЫ ПРОИЗВОДЯТ УНИВЕРСАЛЬНЫЕ И ДОСТУПНЫЕ К РАЗЛИЧНЫМ ТИПАМ ПОМЕЩЕНИЙ ПРОДУКТЫ.





LA DOPPIA MANIGLIA DALLA FORMA LINEARE ED ERGONOMICA IMPREZIOSISCE E RENDE IL BOX FUNZIONALE.

LA DOUBLE POIGNÉE DE FORME LINÉAIRE ET ÉRGONOMIQUE REND LA PAROI FONCTIONNELLE.

THE LINE-SHAPED DOUBLE HANDLE IS ERGONOMIC AND FUNCTIONAL.

DER DOPPELGRIFF MIT EINER LINEAREN UND ERGONOMISCHEN FORM VERLEIHT DER DUSCHKABINE SCHÖNHEIT UND FUNKTIONALITÄT.

ДВОЙНАЯ РУЧКА ЛИНЕЙНОЙ ФОРМЫ И ЭРГОНОМИЧНОСТЬ УКРАШАЕТ И ДЕЛАЕТ ДУШЕВУЮ КАБИНУ ФУНКЦИОНАЛЬНОЙ.



AG03 

# SCORREVOLE S01 AD ANGOLO

*PORTE COULISSANTE D'ANGLE  
CORNER SLIDING DOOR  
SCHIEBETÜR  
РАЗДВИЖНОЙ УГОЛ*

IL MECCANISMO SCORREVOLE È DOTATO DI UN SISTEMA A SCORRIMENTO SU SFERA COMPATTO E SILENZIOSO.

LE MÉCANISME COULISSANT EST ÉQUIPÉ D'UN SYSTÈME À ROULETTES, COMPACT ET SILENCIEUX.

THE SLIDING MECHANISM IS EQUIPPED WITH A SILENT ROLLERS' SYSTEM.

DER SCHIEBEMECHANISMUS IST MIT EINEM KOMPAKTEN UND LEISEN KUGEL-SYSTEM AUSGESTATTET.

РАЗДВИЖНОЙ МЕХАНИЗМ ОСНАЩЕН ТИХО СКОЛЬЗЯЩЕЙ СИСТЕМОЙ КРЕПЛЕНИЯ ДВЕРИ НА ПОДШИПНИКОВЫХ РОЛИКАХ.



IL VETRO TEMPRATO DISPONIBILE IN SPESSORE 6 E 8 MM OFFRE STABILITÀ E LEGGEREZZA ANCHE PER OGGETTI DI GRANDI DIMENSIONI.

LE VERRE TEMPRÉ, DISPONIBLE EN ÉPAISSEUR 6 MM ET 8 MM, DONNE LÉGÈRETÉ ET STABILITÉ, MÊME AVEC LES DIMENSIONS LE PLUS GRANDS.

THE TEMPERED GLASS, AVAILABLE IN 6 OR 8 MM THICKNESS, GIVES LIGHTNESS AND SOLIDITY, EVEN WITH THE BIGGEST OBJECTS.

DAS SICHERHEITSGLAS IN DEN STÄRKEN 6 MM UND 8 MM BIETET STABILITÄT UND LEICHTIGKEIT AUCH FÜR GROSSE OBJEKTE.

ЗАКАЛЕННОЕ СТЕКЛО ДОСТУПНОЕ ТОЛЩИНОЙ 6 MM И 8 MM ОБЕСПЕЧИВАЕТ СТАБИЛЬНОСТЬ И ЛЕГКОСТЬ ДАЖЕ ДЛЯ КРУПНЫХ ГАБАРИТОВ.



AG04 

# BATTENTE S01

## AD ANGOLO

**HEURTOIR D'ANGLE**  
**HINGED DOOR FOR CORNER SITUATION**  
**FLÜGELTÜR**  
**РАСПАШНАЯ УГЛОВАЯ ДВЕРЬ**

LE LINEE SOBRIE ED ESSENZIALI SI RITROVANO IN TUTTI GLI ELEMENTI CHE COMPONGONO IL BOX CHE UNITE ALLA STABILITÀ DEI PROFILI VERTICALI FANNO DI QUESTO UN CLASSICO DUREVOLE NEL TEMPO.

LES LIGNES SOBRES ET ESSENTIELLES DE CHAQUE ÉLÉMENT QUI COMPOSE LA PAROI, COMBINÉ AVEC LA STABILITÉ DES PROFILS VERTICAUX, RENDENT LA PAROI COMME UN PRODUIT CLASSIQUE QUI DURE DANS LE TEMPS.

THE ESSENTIAL LINES ARE PRESENT IN ALL ELEMENTS COMPOSING THE ENCLOSURE AND TOGETHER WITH THE STABILITY OF ITS VERTICAL PROFILES, THEY MAKE THE PRODUCT A LONG-LASTING CLASSIC.

DIE NÜCHTERNEN UND WESENTLICHEN LINIEN SIND IN ALLEN ELEMENTEN DER DUSCHKABINEN VORHANDEN DIE IHNEN ZUSAMMEN MIT DER STABILITÄT DER VERTIKALPROFILE LANGLEBIGKEIT GARANTIERT.

СОВРЕМЕННЫЙ ИЗЫСКАННЫЙ ДИЗАЙН ПРИСУТСТВУЕТ ВО ВСЕХ ЭЛЕМЕНТАХ ДУШЕВОЙ КАБИНЫ, ЧТО В СОЧЕТАНИИ С ВЕРТИКАЛЬНЫМИ ПРОФИЛЯМИ ДЕЛАЕТ ЕГО КЛАССИЧЕСКИМ И НАДЕЖНЫМ НА ПРОТЯЖЕНИИ ДОЛГОГО ВРЕМЕНИ.



LA BARRE SUPERIORE DI COLLEGAMENTO È PERFETTAMENTE INTEGRATA NEL BOX DOCCIA GARANTENDO STABILITÀ ED ELEGANZA.

LA BARRE SUPÉRIEURE DE LIAISON EST PARFAITEMENT INTÉGRÉE DANS LA CABINA DE DOUCHE, POUR ASSURER STABILITÉ ET ÉLEGANCE.

THE UPPER CONNECTION BAR IS PERFECTLY INTEGRATED IN THE SHOWER ENCLOSURE TO GUARANTEE STABILITY AND ELEGANCE.

DAS OBERE VERBINDUNGSSTÜCK IST PERFEKT IN DER DUSCHE INTEGRIERT UND GARANTIERT STABILITÄT UND ELEGANZ.

ВЕРХНИЙ ПРОФИЛЬ ПРЕКРАСНО ВСТРОЕН В ДУШЕВОЙ КАБИНЕ, ОБЕСПЕЧИВАЮЩИЙ СТАБИЛЬНОСТЬ И ЭЛЕГАНТНОСТЬ.





AG05

# S01 DUE ANTE SCORREVOLI FRONTALI

**DEUX PORTES COULISSANTES FRONTALES**  
**TWO FACE FIXED SLIDING DOORS**  
**ZWEI FRONTALE SCHIEBETÜREN**  
**ДВЕ ПЕРЕДНИЕ РАЗДВИЖНЫЕ ДВЕРИ**

IL SISTEMA DI BLOCCAGGIO DEL VETRO CON SISTEMA A VISTA È CONNOTATIVO E LINEA GUIDA DEL PROGETTO.

LE SYSTÈME DE BLOCAGE  
DU VERRE EST UN SIGNE DE  
RECONNAISSANCE DU PROJET.

THE VISIBLE GLASS BLOCKING  
SYSTEM IS AN IDENTIFICATION  
SIGN AND A GUIDE-LINE OF THE  
PROJECT.

DAS SICHTBARE  
VERRIEGELUNGSSYSTEM DES  
GLASES IST KONNOTATIV UND  
LEITLINIE DES PROJEKTS.

СИСТЕМА ФИКСАЦИИ СТЕКЛЯН-  
НЫХ ДВЕРЕЙ.





IL BINARIO SUPERIORE E GLI ELEMENTI DI FISSAGGIO INTERNI GARANTISCONO RIGIDITÀ SENZA ALTERARE LA LEGGEREZZA ESTETICA DEL PRODOTTO.

LE RAIL SUPÉRIEUR ET LES ÉLÉMENTS INTERNES DE FIXATION DONNENT FORCE SANS ALTÉRER LA LÉGERETÉ ESTHÉTIQUE DU PRODUIT.

THE UPPER TRACK AND THE INTERNAL FIXING ITEMS GIVE STRENGTH WITHOUT ALTERING THE AESTHETICAL LIGHTNESS OF THE PRODUCT.

DIE OBERE SCHIENE UND DIE INTERNEN BEFESTIGUNGSELEMENTE GARANTIEREN STABILITÄT OHNE DIE ÄSTHETISCHE LEICHTIGKEIT DES PRODUKTES ZU VERÄNDERN.

ВЕРХНИЙ ПРОФИЛЬ И ВНУТРЕННИЕ КРЕПЕЖНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ОБЕСПЕЧИВАЮТ МАКСИМАЛЬНУЮ ПРОЧНОСТЬ НЕ ИЗМЕНЯЯ ЭСТЕТИЧЕСКУЮ ЛЕГКОСТЬ ПРОДУКТА.





AG06

# SO1 DUE ANTE BATTENTI FRONTALI

**DEUX PORTES PIVOTANTES FRONTALES**  
**TWO FACE FIXED HINGED DOORS**  
**ZWEI FRONTALE FLÜGELTÜREN**  
**ДВЕ ПЕРЕДНИЕ РАСПАШНЫЕ ДВЕРИ**

FORME ESSENZIALI E MINIMALI UNITE A NUOVE SOLUZIONI TECNICHE SONO ALLA BASE DELLA NOSTRA FILOSOFIA.

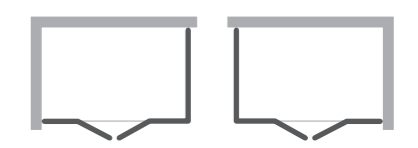
FORMES MINIMALES ET NOUVELLES SOLUTIONS TECHNIQUES SONT À LA BASE DE NOTRE PHILOSOPHIE.

OUR PHILOSOPHY IS BASED ON NEW TECHNICAL SOLUTIONS AND AN ESSENTIAL STYLE MADE OF MINIMALISTIC SHAPES.

WESENTLICHE UND MINIMALE FORMEN IN KOMBINATION MIT NEUEN TECHNISCHEM LÖSUNGEN SIND DIE BASIS UNSERER PHILOSOPHIE.

ОСНОВНЫЕ И МИНИМАЛЬНЫЕ ФОРМЫ В СОЧЕТАНИИ С НОВЫМИ ТЕХНИЧЕСКИМИ РЕШЕНИЯМИ ЯВЛЯЮТСЯ ОСНОВОЙ НАШЕЙ ФИЛОСОФИИ.





DUE ANTE A BATTENTE FRONTALE GARANTISCONO UN'AMPIA APERTURA D'INGRESSO.

DEUX PORTES PIVOTANTES  
GARANTISSENT UNE GRANDE  
ENTREE.

TWO FACE-FIXED DOORS  
GUARANTEE A WIDE OPENING.

ZWEI FRONTALE FLÜGELTÜREN  
BIETEN EINE FRONT ALS BREITE  
EINGANGSÖFFNUNG.

ДВЕ ПЕРЕДНИЕ РАСПАШНЫЕ  
ДВЕРИ ОБЕСПЕЧИВАЮТ  
ШИРОКИЙ ВХОД.

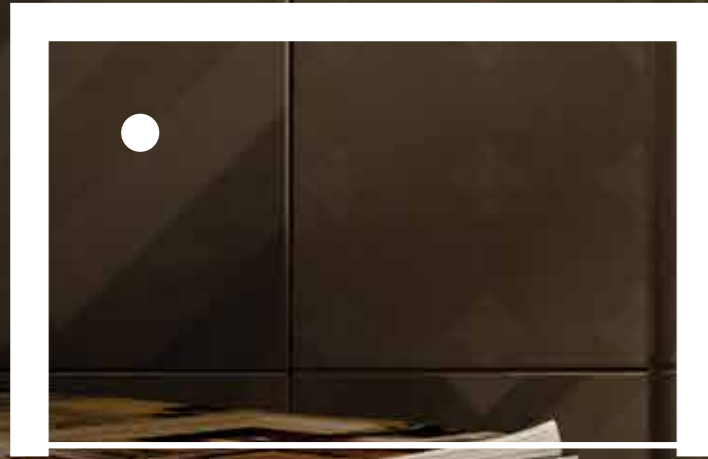


# I DETTAGLI CHE FANNO LA DIFFERENZA

*DÉTAILS QUI FONT LA DIFFÉRENCE  
DETAILS THAT MAKE A DIFFERENCE  
DIE DETAILS, DIE DEN UNTERSCHIED MACHEN  
ДЕТАЛИ КОТОРЫЕ ДЕЛАЮТ РАЗЛИЧИЕ*

## SOLUZIONI PER NICCHIA

*SOLUTIONS POUR CAVITÉ | RECESSED SOLUTIONS  
NISCHENLÖSUNGEN | ВАРИАНТЫ ДЛЯ НИШ*





NC01 

# SCORREVOLE S01 FRONTALE S01

**RAIL POUR PORTE COULISSANTE FRONTALE**  
**FRONT-FIXED SLIDING DOOR**  
**FRONTALE SCHIEBETÜR**  
**РАЗДВИЖНАЯ ДУШЕВАЯ ДВЕРЬ**

SOLUZIONI VERSATILI ADATTABILI A SVARIATI AMBIENTI E FINO AD UN'ALTEZZA DI 200 CM.

SOLUTIONS  
MODULABLES QUI  
S'ADAPTENT À DES  
ENVIRONNEMENTS  
DIFFÉRENTS,  
JUSQU'À UNE  
HAUTEUR DE 200  
CM.

VERSATILE  
SOLUTIONS  
SUITABLE FOR  
DIFFERENT  
SETTINGS UP TO  
200 CM HIGH.

VIELFÄLTIGE  
LÖSUNGEN FÜR  
VERSCHIEDENE  
UMGEBUNGEN  
BIS ZU EINER  
HÖHE VON 200  
CM.

РАЗНООБРАЗНЫЕ  
РЕШЕНИЯ  
АДАПТИРУЮТСЯ  
К РАЗЛИЧНЫМ  
ТИПАМ  
ПОМЕЩЕНИЙ С  
МАКСИМАЛЬНОЙ  
ВЫСОТОЙ 200 CM.



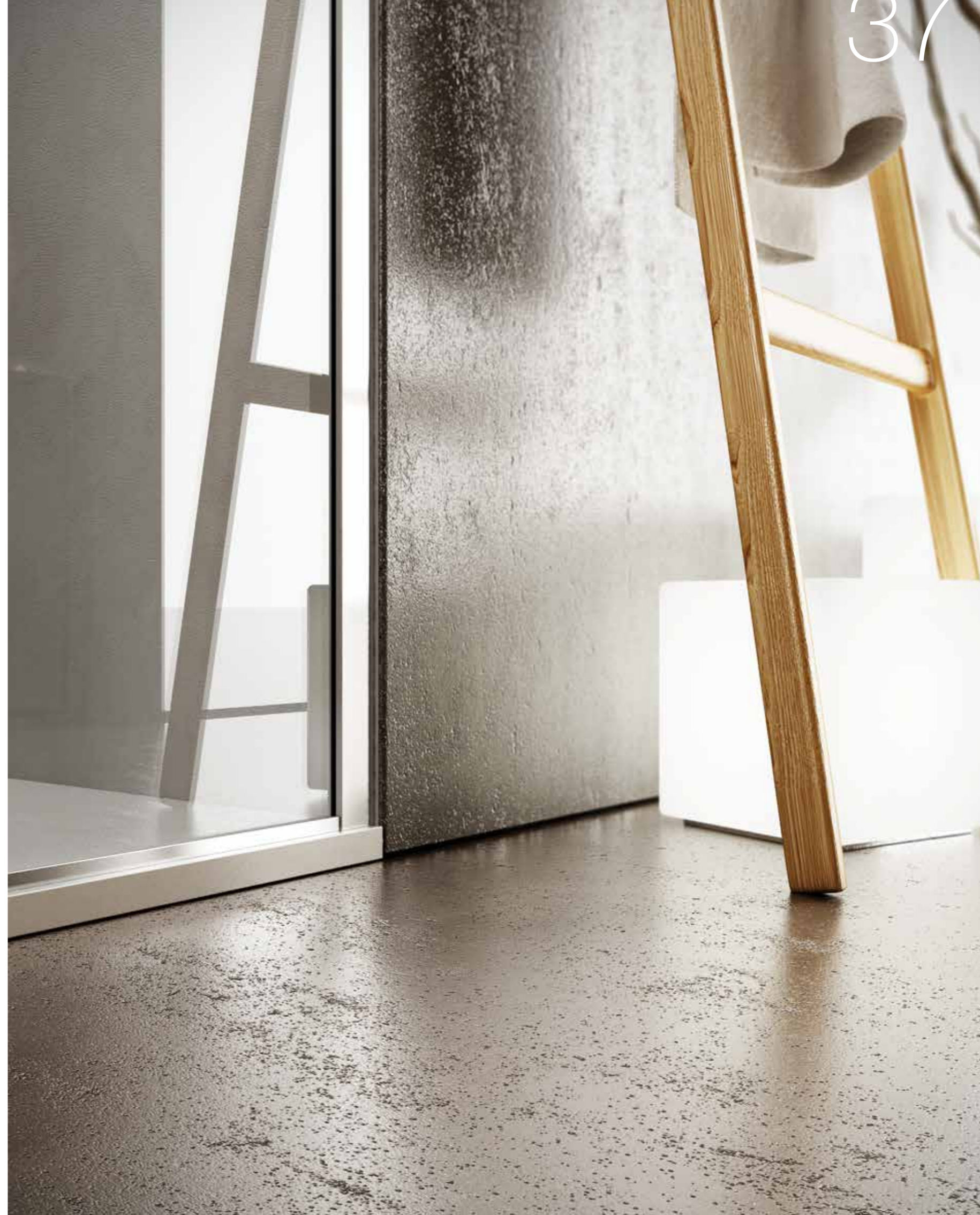
NUOVO SISTEMA DI BLOCCAGGIO CON AMMORTIZZATORI INTEGRATI CONTENUTI ALL'INTERNO DEI PROFILI SCORREVOLI, FUNZIONALITÀ ED ELEGANZA ALLO STESSO TEMPO.

NOUVEAU SYSTÈME DE BLOCCAGE AVEC AMORTISSEURS INTÉGRÉS DANS LES PROFILS COULISSANTS: PRATIQUE ET CHARME EN MÊME TEMPS.

NEW SOFT CLOSE SYSTEM WITH INTEGRATED ABSORBERS' SLIDING PROFILES: CONVENIENCE AND ELEGANCE AT THE SAME TIME.

NEUES SCHLISSSYSTEM MIT INTEGRIERTEM STOSSDÄMPFER INNERHALB DER SCHIEBEPROFIE FÜR FUNKTIONALITÄT UND ELEGANZ ZUGLEICH.

НОВАЯ СИСТЕМА ФИКСАЦИИ СО ВСТРОЕННЫМИ АМОРТИЗАТОРАМИ СОДЕРЖАЩИХСЯ ВНУТРИ РАЗДВИЖНЫХ ПРОФИЛЕЙ ПРИДАЕТ ЭЛЕГАНТНОСТЬ И ОДНОВРЕМЕННО ФУНКЦИОНАЛЬНОСТЬ.



NC02 **BATTENTE** S01  
FRONTALE**HEURTOIR FRONTAL**  
**FRONT-FIXED HINGED DOOR**  
**FRONTALE FLÜGELTÜR**  
**РАСПАШНАЯ ДУШЕВАЯ ДВЕРЬ**

IL PIACERE QUOTIDIANO DELLA DOCCIA.

LE PLAISIR QUOTIDIEN DE LA  
DOUCHE.THE EVERYDAY PLEASURE OF  
THE SHOWER.DIE TÄGLICHE FREUDE DER  
DUSCHE.ЕЖЕДНЕВНО УДОВОЛЬСТВИЕ В  
ДУШЕ.



LE CERNIERE CON SISTEMA AD ALZATA GARANTISCONO UNA PERFETTA FUNZIONALITÀ E PRATICITÀ DI UTILIZZO.

LES CHARNIÈRES RELEVÉES GARANTISSENT UNE PRATICITÉ PARFAITE POUR L'OUVERTURE DES PORTES.

LIFTING HINGES FOR THE BEST CONVENIENCE.

DIE SCHARNIERE MIT SYSTEMLIFT GARANTIEREN EINE PERFEKTE FUNKTIONALITÄT UND PRAKTIKABILITÄT.

ПЕТЛИ ГАРАНТИРУЮТ ИДЕАЛЬНУЮ ФУНКЦИОНАЛЬНОСТЬ И ПРАКТИЧНОСТЬ В ИСПОЛЬЗОВАНИИ.




 NC03

# S01 DUE ANTE SCORREVOLI

DEUX PORTES COULISSANTES  
TWO SLIDING DOORS  
ZWEI SCHIEBETÜREN  
ДВЕ РАЗДВИЖНЫЕ ДВЕРИ

GRANDI DIMENSIONI PER UN BOX DALLE LINEE NETTE: LEGGEREZZA IMPALPABILE.

DIMENSIONS IMPORTANTES  
ET LIGNES SOBRES POUR  
CETTE PAROI: UNE LÉGERETÉ  
IMPALPABLE.

BIG DIMENSIONS AND NEAT  
LINES FOR AN ENCLOSURE OF  
IMPALPABLE LIGHTNESS.

GROSSE DIMENSIONEN FÜR  
EINE DUSCHKABINE MIT  
KLAR DEFINIERTEN LINIEN:  
UNANTASTBARE LEICHTIGKEIT.

БОЛЬШИЕ РАЗМЕРЫ ДЛЯ  
ДУШЕВОЙ КАБИНЫ С ЧЕТКО  
ВЫРАЖЕННЫМИ ЛИНИЯМИ:  
НЕВЕРОЯТНАЯ ЛЕГКОСТЬ.





GLI STABILIZZATORI SUPERIORI SI INTEGRANO AI PROFILI DEL BOX, GARANTENDO UNA PERFETTA STABILITÀ.

BARRES DE STABILISATION QUI S'INTÈGENT PARFAITEMENT AUX PROFILS DE LA CABINE DE DOUCHE, GARANTISSANT UNE STABILITÉ EFFICACE.

THE UPPER STABILISERS ARE FULLY INTEGRATED IN THE ENCLOSURES PROFILES.

STABILISATOREN PASSEN SICH PERFEKT AN DIE KONTUREN DER BOX UND GARANTIEREN PERFEKTE STABILITÄT.

ВЕРХНИЕ СТАБИЛИЗАТОРЫ ОТЛИЧНО ВПИСЫВАЮТСЯ В ПРОФИЛЬ, ГАРАНТИРУЯ ИДЕАЛЬНУЮ УСТОЙЧИВОСТЬ.

NC04

# SO1 DUE ANTE BATTENTI

**DEUX PORTES PIVOTANTES**  
**TWO HINGED DOORS**  
**ZWEI FLÜGELTÜREN**  
**ДВЕ РАСПАШНЫЕ ДВЕРИ**

PREGIATO VETRO TEMPRATO ASSEMBLATO CON CERNIERE E PROFILI DI ALTA QUALITÀ ASSICURANO UNA LUNGA DURATA E UN'AFFIDABILITÀ ELEVATA.

UN VERRE TEMPRÉ AVEC DES CHARNIÈRES ET DES PROFILS DE HAUTE-QUALITÉ ASSURENT UNE FIABILITÉ DURABLE DANS LE TEMPS.

A PRECIOUS TEMPERED GLASS ASSEMBLED WITH HIGH-QUALITY HINGES AND PROFILES GUARANTEES LONG-LASTING RELIABILITY.

HOCHWERTIGES SICHERHEITSGLAS MIT SCHARNIEREN UND PROFILEN VON HÖCHSTER QUALITÄT GARANTIEREN LANGE LEBENSDAUER UND HOHE ZUVERLÄSSIGKEIT.

ВЫСОКОКЛАССНОЕ ЗАКАЛЕННОЕ СТЕКЛО В СБОРЕ С ШАРНИРАМИ И ПРОФИЛЯМИ ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА ГАРАНТИРУЮТ ДОЛГИЙ СРОК СЛУЖБЫ И НАДЕЖНОСТЬ.





PROFILI ESTRUSI DI ALTA QUALITÀ PER GARANTIRE OTTIME PERFORMANCE DI CHIUSURA.

PROFILÉS  
EXTRUDÉS DE  
HAUTE QUALITÉ  
POUR UNE  
FERMETURE  
PERFORMANTE.

HIGH QUALITY  
EXTRUDED  
PROFILES  
FOR PERFECT  
CLOSING.

EXTRUDIERTER  
PROFILI AUF  
HÖCHSTEN  
QUALITÄTSNIVEAU  
FÜR DIE BESTE  
SCHLIESSFUNKTION.

ЭКСТРУДИРОВАННЫЕ  
ПРОФИЛИ ВЫСОКОГО  
КАЧЕСТВА ДЛЯ  
ДОЛГОСРОЧНОЙ  
РАБОТЫ ЗАКРЫТИЯ.





NC05

# S01 PARETE FISSA

**PAROI FIXE  
FIXED PANEL  
SEITENWAND  
ДУШЕВАЯ ПЕРЕГОРОДКА**

BOX PER NICCHIA CON ACCESSO DIRETTO, UN MIX TRA ESSENZIALITÀ E LEGGEREZZA.

PAROI POUR  
NICHE AVEC  
ACCÈS DIRECT,  
UN MÉLANGE  
ENTRE LÉGÈRETÉ  
ET SIMPLICITÉ.

RECESS  
ENCLOSURE WITH  
DIRECT ACCESS,  
A MIX BETWEEN  
LIGHTNESS AND  
SIMPLICITY.

DUSCHKABINE  
FÜR NISCHEN  
MIT DIREKTEM  
ZUGANG, EINE  
MISCHUNG AUS  
SCHLICHTHEIT  
UND  
LEICHTIGKEIT.

КАБИНА  
ДЛЯ НИШИ  
С ПРЯМЫМ  
ДОСТУПОМ,  
СОЧЕТАНИЕ  
ПРОСТОТЫ И  
ЛЕГКОСТИ.





CIÒ CHE DISTINGUE I NOSTRI PRODOTTI È L'ESSERE INNOVATIVI ED ESSENZIALI CONSERVANDO QUEL GUSTO CLASSICO CHE DÀ SICUREZZA ALL'AMBIENTE.

CE QUI DISTINGUE NOS PRODUITS EST LEUR ESPRIT INNOVANT ET MINIMALISTE QUI CONSERVE EN MÊME TEMPS UN GÔUT CLASSIQUE.

WHAT MAKES OUR PRODUCTS DIFFERENT IS BEING INNOVATIVE AND ESSENTIAL BY KEEPING ITS CLASSIC TOUCH.

WAS UNSERE PRODUKTE UNTERSCHIEDET, IST DIE INNOVATION UND SCHLICHTHEIT WELCHE FÜR DIE WAHRUNG DES KLASSISCHEN GESCHMACKS UND DER SICHERHEIT DES AMBIENTE SPRICHT.

ТО ЧТО ОТЛИЧАЕТ НАШУ ПРОДУКЦИЮ, ТАК ЭТО БЫТЬ ИННОВАЦИОННЫМ И НЕОБХОДИМЫМ ДЛЯ ПОДДЕРЖАНИЯ КЛАССИЧЕСКОГО ВКУСА, ПРИДАВАЯ УВЕРЕННОСТИ ПОМЕЩЕНИЮ.



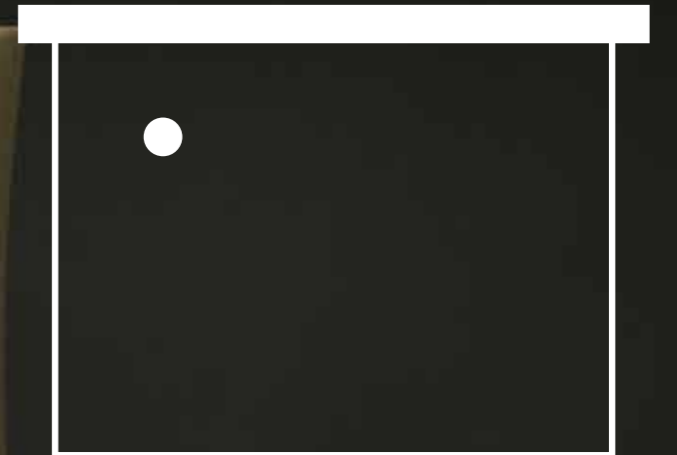
# L'ARMONIA DI UN AMBIENTE INIZIA SEMPRE DAI DETTAGLI

*L'HARMONIE D'UNE AMBIANCE COMMENCE AVEC SES DÉTAILS  
THE HARMONY OF A PLACE STARTS FROM THE DETAILS  
DIE HARMONIE EINES AMBIENTE FÄNGT IMMER BEI DETAILS AN  
ГАРМОНИЯ С ПОМЕЩЕНИЕМ ВСЕГДА НАЧИНАЕТСЯ С ДЕТАЛЕЙ*



## SOLUZIONI A PARETE

*SOLUTION MURALE | WALL SOLUTION  
WAND-LÖSUNGEN | ВАРИАНТЫ ДУШЕВЫХ ПЕРЕГОРОДОК*





PT01

# S01 SCORREVOLE TRE LATI

**RAIL POUR PORTE COULISSANTE SUR 3 CÔTÉS**  
**THREE-SIDED SLIDING TRACK**  
**DREI SEITENWÄNDE**  
**ТРИ ПОЛОТНА С РАЗДВИЖНОЙ ДВЕРЬЮ**

LA TRASPARENZA DEL VETRO TEMPRATO UNITA ALLA BRILLANTEZZA DELL'ALLUMINIO E ALLA PUREZZA DEL PIATTO IN MARMO PER UN AMBIENTE UNICO.

LA TRANSPARENCE DU VERRE,  
L'ÉCLAT DE L'ALU ET LA PURETÉ  
DU MARBRE POUR UNE  
AMBIANCE UNIQUE.

GLASS TRANSPARENCY,  
ALUMINIUM BRIGHTNESS AND  
MARBLE PURENESS FOR A  
UNIQUE SETTING.

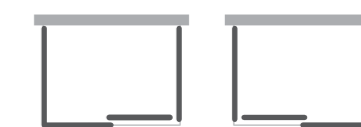
DIE TRANSPARENZ VOM  
SICHERHEITSGLAS IN  
KOMBIINATION MIT DER BRILLANZ  
DES ALUMINIUMS UND DER  
REINHEIT DER DUSCHPLATTE  
AUS MARMOR FÜR EIN  
EINZIGARTIGES.

ПРОЗРАЧНОСТЬ ЗАКАЛЕННОГО  
СТЕКЛА В СОЧЕТАНИИ С  
БЛЕСКОМ АЛЮМИНИИ И  
ЧИСТОТОЙ МРАМОРНОГО  
ПОДЛОНа - ВСЕ ЭТО ДЛЯ  
УНИКАЛЬНОГО ПОМЕЩЕНИЯ.



57

56



LA CABINA DOCCIA, UNO SPAZIO NELLO SPAZIO COME PARTE DI UN AMBIENTE IDEATO PER IL BENESSERE FISICO E MENTALE.

LA DOUCHE, UN ESPACE DANS L'ESPACE POUR VOTRE BIEN-ETRE PHYSIQUE ET MENTAL.

THE SHOWER ENCLOSURE, A SPACE WITHIN YOUR SPACE FOR YOUR MENTAL AND PHYSICAL WELLNESS.

DIE DUSCHKABINE EIN RAUM IM RAUM ALS TEIL DES AMBIENTE FÜR EIN KÖRPERLICHES UND GEISTIGE WELLNESS.

ДУШЕВАЯ КАБИНА, ПРОСТРАНСТВО В ПРОСТРАНСТВЕ, КАК ЧАСТЬ ПОМЕЩЕНИЯ, ПРЕДНАЗНАЧЕННА ДЛЯ ОСВЕЖЕНИЯ ФИЗИЧЕСКОГО И ЭМОЦИОНАЛЬНОГО СОСТОЯНИЯ.



PT02 

# BATTENTE TRE LATI SO1

HEURTOIR SUR 3 CÔTÉS  
THREE-SIDED CUBICLE  
DREI SEITEN UND FLÜGELTÜR  
ТРИ ПОЛОТНА С РАСПАШНОЙ ДВЕРЬЮ

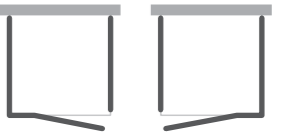


UN BOX DOCCIA COME UN'ESPERIENZA MULTISENSORIALE.  
POUR UNE EXPERIENCE MULTI-  
SENSORIELLE.

A SHOWER ENCLOSURE FOR A  
MULTI-SENSORIAL EXPERIENCE.

EINE DUSCHKABINE ALS  
MULTISENSORISCHE ERFAHRUNG.

ДУШЕВАЯ КАБИНА  
ЗАТРАГИВАЮЩАЯ ЭМОЦИИ.



PIATTO DOCCIA TEXTURIZZATO PER GARANTIRE UN OTTIMO GRIP COME ANTISCIVOLO NATURALE.

RECEVEUR DE DOUCHE  
TEXTURÉ POUR UN INCROYABLE  
EFFET ANTI-DERAPANT.

TEXTURED SHOWER TRAY FOR  
THE BEST ANTI-SLIP EFFECT.

DIE DUSCHWANNE TEXTURIERTE  
UM EINEN GUTEN GRIFF ALS  
NATÜRLICHEN ANTIRUTSCH ZU  
GEWÄHRLEISTEN.

ПОДДОН ТЕКСТУРИРОВАННАЯ  
ОБЕСПЕЧИВАЕТ ХОРОШЕЕ  
СЦЕПЛЕНИЕ КАК ПРИРОДНОЕ  
АНТИСКОЛЬЖЕНИЕ.

□ □ PT03

# SO1 BATTENTE LATERALE TRE LATI

**HEURTOIR LATÉRAL SUR 3 CÔTÉS  
THREE SIDED CUBICLE WITH SIDE DOOR  
DREI SEITEN UND FLÜGELTÜR SEITLICH  
ТРИ ПОЛОТНА С РАСПАШНОЙ ДВЕРЬЮ**

LA QUALITÀ DEL PRODOTTO STA NELL'IDEA PROGETTUALE E NELLA RICCHEZZA DEI DETTAGLI SENZA RINUNCIARE AL DESIGN MINIMALE E MODERNO.

LA QUALITÉ  
LA PLUS  
IMPORTANTE DE  
CE PRODUIT EST  
SA RICHESSE  
DE DÉTAILS ET  
SON DESIGN  
MODERNE.

THE PRODUCT'S  
MAIN QUALITY  
IS ITS DETAILED  
RICHNESS AND  
MODERN DESIGN.

DIE PRODUKT-  
QUALITÄT LEHNT  
SICH AN DIE IDEE,  
DAS DESIGN UND  
DEN DETAIL-  
REICHTUM AN,  
OHNE DABEI AUF  
DAS MODERNE  
MINIMAL-DESIGN  
ZU VERZICHTEN

КАЧЕСТВО  
ПРОДУКЦИИ  
ЯВЛЯЕТСЯ ИДЕЕЙ  
ПРОЕКТИРОВАНИЯ,  
А БОГАТСТВО  
ДЕТАЛЕЙ НЕ  
НАНОСИТ УЩЕРБ  
МИНИМАЛЬНОМУ  
И СОВРЕМЕННОМУ  
ДИЗАЙНУ.





IL PROFILO DI CONTENIMENTO INFERIORE GARANTISCE UN'OTTIMA TENUTA ALL'ACQUA.

LE PROFILÉ  
INFERIEUR GARANTIE  
L'ÉTANCHÉITÉ.

THE LOWER PROFILE  
GUARANTEES THE  
WATERTIGHTNESS.

DAS UNTERE PROFIL  
SORGT FÜR EINE  
HERVORRAGENDE  
WASSERDICHTHEIT.

НИЖНИЙ ПРОФИЛЬ  
СДЕРЖИВАНИЯ  
ОБЕСПЕЧИВАЕТ  
ОТЛИЧНУЮ  
ГЕРМЕТИЧНОСТЬ.



PT04

# SO1 DUE ANTE SCORREVOLI FRONTALI

**DEUX PORTES COULISSANTES FRONTALES**  
**TWO FACE-FIXED SLIDING DOORS**  
**ZWEI FRONTALE SCHIEBETÜREN**  
**ДВЕ ПЕРЕДНИЕ РАЗДВИЖНЫЕ ДВЕРИ**

IL SISTEMA DI APERTURA A SCORRIMENTO È INTERAMENTE CONTENUTO NEL BINARIO, MANTENENDO L'AMBIENTE ELEGANTE E PRATICO ALLO STESSO TEMPO.

LE SYSTÈME D'OUVERTURE ENTIEREMENT INTÉGRÉ DANS LE RAIL EST UNE SOLUTION PRATIQUE ET ÉLÉGANTE EN MÊME TEMPS.

THE OPENING SYSTEM IS COMPLETELY INTEGRATED IN THE TRACK, KEEPING THE ENCLOSURE ELEGANT AND PRACTICAL AT THE SAME TIME.

DAS SYSTEM DER GLEITÖFFNUNG IST VOLLSTÄNDIG IM PROFIL INTEGRIERT UM GLEICHZEITIG EIN ELEGANTES UND PRAKTISCHES AMBIENTE ZU GEWÄHRLEISTEN.

РАЗДВИЖНАЯ СИСТЕМА ОТКРЫТИЯ ПОЛНОСТЬЮ СОДЕРЖИТСЯ НА ПРОФИЛЕ, СОХРАНЯЯ ПРИ ЭТОМ ЭЛЕГАНТНЫЙ И ПРАКТИЧНЫЙ ВИД.





LA CURA DEI DETTAGLI PER OFFRIRE MASSIMO COMFORT E FUNZIONALITÀ.

L'ATTENTION AUX  
DÉTAILS POUR  
UNE GARANTIE DE  
CONFORT ET DE  
FONCTIONNALITÉ.

ATTENTION TO  
DETAILS FOR  
THE MAXIMUM  
COMFORT AND  
FUNCTIONALITY.

DIE LIEBE ZUM  
DETAIL FÜR  
MAXIMALEN  
KOMFORT UND  
FUNKTIONALITÄT.

ВНИМАНИЕ К  
ДЕТАЛЯМ ДЛЯ  
ОБЕСПЕЧЕНИЯ  
МАКСИМАЛЬНО-  
ГО КОМФОРТА И  
ФУНКЦИОНАЛЬ-  
НОСТИ



PT05

# SO1 DUE ANTE BATTENTI FRONTALI

**DEUX PORTES FRONTALES**  
**TWO FACE-FIXED HINGED DOORS**  
**ZWEI FRONTALE FLÜGELTÜREN**  
**ДВЕ ПЕРЕДНИЕ РАСПАШНЫЕ ДВЕРИ**

SOLUZIONI PER GRANDI AMBIENTI CON ELEVATA PERSONALITÀ.

SOLUTIONS POUR GRANDES SALLES DE BAIN AVEC UNE FORTE PERSONALITÉ.	SOLUTIONS FOR WIDE SPACES WITH GREAT PERSONALITY.	LÖSUNGEN FÜR GROSSE RÄUME MIT HOHER PERSÖNLICHKEIT.	РЕШЕНИЯ ДЛЯ БОЛЬШИХ ПОМЕЩЕНИЙ С ВЫСОКИМ УРОВНЕМ ИНДИВИДУАЛЬНОСТИ.
---	--	--	---





PRODOTTI CREATI SU MISURA PER ASSICURARE UN'INSTALLAZIONE A REGOLA D'ARTE ED UN IMPECCABILE UTILIZZO.

PRODUITS CRÉÉS  
SUR MESURE  
POUR ASSURER  
UNE PARFAITE  
INSTALLATION ET  
UNE UTILISATION  
IMPECCABLE.

CUSTOM-MADE  
PRODUCTS TO  
GUARANTEE  
A PERFECT  
INSTALLATION AND A  
IMPECCABLE USE.

PRODUKTE  
PERFEKT AUF DIE  
BEDÜRFNISSE  
ZUGESCHNITTEN, UM  
EINE FACHGERECHTE  
INSTALLATION UND  
EINWANDFREIE  
NUTZUNG ZU  
GARANTIEREN.

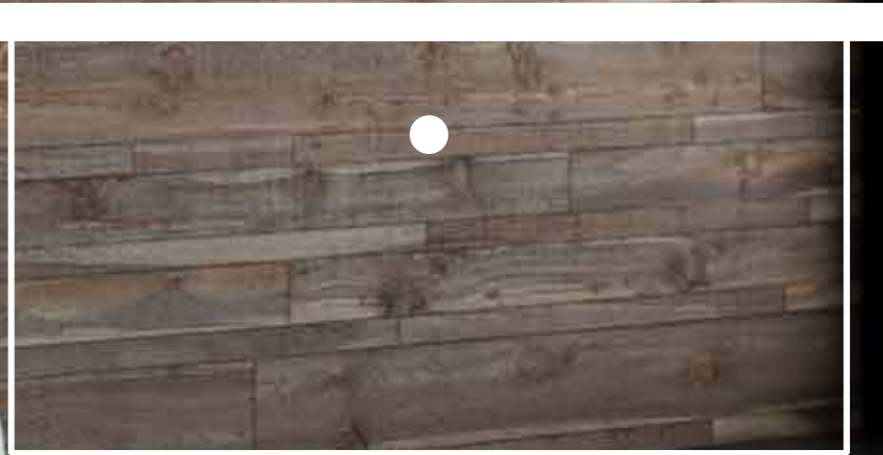
ПРОДУКТЫ  
СОЗДАНЫ ПО  
РАЗМЕРАМ  
ГЛАВНЫМ ОБРАЗОМ  
ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ  
КАЧЕСТВЕННОЙ  
УСТАНОВКИ И  
БЕЗУПРЕЧНОГО  
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

# RICERCA DI NUOVE SPAZIALITÀ PER L'AMBIENTE BAGNO

RECHERCHES DE NOUVEAUX ESPACES POUR LA SALLE DE BAIN  
NEW SPACES' RESEARCH FOR THE BATHROOM  
AUF DER SUCHE NACH NEUEN RAUM FÜR DAS BADAMBIENTE  
ПОИСК НОВОГО ПРОСТРАНСТВА ДЛЯ ВАННОЙ КОМНАТЫ

## SOLUZIONI A PARETE LIBERA

SOLUTION POUR PARI LIBRE | SOLUTIONS FOR WALK IN  
LÖSUNGEN FÜR DIE FREIE WAND | ВАРИАНТЫ ДЛЯ СВОБОДНОЙ ДУШЕВОЙ ПЕРЕГОРОДКИ



PL01



# WALK IN S01



FORME LINEARI ED UN OUTFIT MODERNO EVOCANO UN'ATMOSFERA UNICA.

DES FORMES LINÉAIRES ET UN LOOK MODERNE POUR UNE ATMOSPHERE UNIQUE.

LINEAR SHAPES AND A MODERN STYLE FOR A UNIQUE ATMOSPHERE.

GERADLINIGES DESIGN UND MODERNE AUSSTATTUNGEN ERINNERN AN EINE EINZIGARTIGE ATMOSPHERE.

ЛИНЕЙНЫЕ ФОРМЫ И СОВРЕМЕННАЯ ЭПИКИРОВКА ПРОБУЖДАЮТ ОСОБУЮ АТМОСФЕРУ.



PARETINE LATERALI DI CONTENIMENTO PER UN PRODOTTO WALK IN ESCLUSIVO.

PAROIS LATÉRALES POUR UN PRODUIT WALK-IN EXCLUSIF.

SIDE PANELS FOR AN EXCLUSIVE WALK IN PRODUCT.

SEITENWÄNDE ZUR AUFNAHME EINES EXKLUSIVEN WALK IN PRODUKTS.

БОКОВЫЕ УЗКИЕ ДУШЕВЫЕ ПЕРЕГОРОДКИ ДЛЯ СВОБОДНОЙ ХОДЬБЫ.





PL02 

# DUE PARETI FISSE S01

**DEUX PAROIS FIXES  
TWO FIXED PANELS  
ZWEI SEITENWÄNDE  
ДВЕ ДУШЕВЫЕ ПЕРЕГОРОДКИ**

IL FASCINO DEL CRISTALLO FUMÈ RENDE IL BAGNO UN AMBIENTE ACCATTIVANTE.

LE CHARME DU  
VERRE FUMÉ QUI  
TRANSFORME  
VOTRE SALLE DE  
BAIN.

THE SMOKED  
GLASS MAKES  
YOUR BATHROOM  
CHARMING AND  
SOPHISTICATED.

DER CHARME  
DES KRISTALL-  
RAUCHGLASES  
VERLEIHT DEM  
BADAMBIENTE EIN  
NEUES FLAIR.

ШАРМ  
ДЫМЧАТОГО  
СТЕКЛА ДЕЛАЕТ  
ВАННУЮ  
КОМНАТУ  
КРАСИВОЙ  
СРЕДОЙ.



STABILIZZATORE IN ALLUMINIO E SUPPORTO IN OTTONE CROMATO CON  
POSSIBILITÀ DI REGOLAZIONE.

BARRE DE  
STABILISATION  
EN ALUMINIUM  
ET SUPPORT EN  
LAITON CHROMÉ  
(REGLABLE).

ALUMINIUM  
STABILISER AND  
ADJUSTABLE  
CHROMED BRASS  
SUPPORT.

ALUMINIUM-STA-  
BILISATOREN UND  
VERCHROMTE  
MESSING-HAL-  
TERUNGEN MIT  
EINSTELLFUNKTI-  
ONEN.

АЛЮМИНИЕВЫЙ  
СТАБИЛИЗАТОР И  
РЕГУЛИРУЕМЫЙ  
ДЕРЖАТЕЛЬ ИЗ  
ХРОМИРОВАННОЙ  
ЛАТУНИ.



□ □ PL03

# S01 TRE PARETI FISSE

*TROIS PAROIS FIXES  
THREE FIXED PANELS  
DREI SEITENWÄNDE  
ТРИ ДУШЕВЫЕ ПЕРЕГОРОДКИ*



TRASPARENZE E RIFLESSI ICONE DI BELLEZZA.

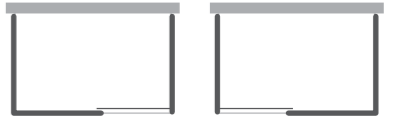
TRANSPARENCE ET RÉFLEXION:  
ICÔNES DE BEAUTÉ.

TRANSPARENCY AND  
REFLECTIONS: BEAUTY ICONS.

TRANSPARENZEN UND  
SPIEGELUNGEN ALS  
SCHÖNHEITSSYMBOL.

ПРОЗРАЧНОСТЬ И  
ОТРАЖАЕМОСТЬ - СИМВОЛЫ  
КРАСОТЫ.





SOLUZIONE A TRE PARETI FISSE CON UN UNICO STABILIZZATORE E UN'UNICA BARRA DI COLLEGAMENTO PER OFFRIRE UN'ELEGANZA ASSOLUTA.

TROIS PAROIS FIXES AVEC UNE SEULE BARRE DE STABILISATION ET UNE SEULE BARRE DE LIAISON POUR UN STYLE IMPECCABLE.

THREE PANEL SOLUTION WITH ONE STABILISER AND ONE LINKING BAR FOR ABSOLUTE PURENESS.

LÖSUNG FÜR DREI SEITENWÄNDE MIT EINEM EINZIGEN STABILISATOR UND EINER EINZIGEN VERBINDUNGSSTANGE UM EINE ABSOLUTE ELEGANZ ZU BIETEN.

РЕШЕНИЕ ИЗ ТРЕХ ФИКСИРОВАННЫХ ДУШЕВЫХ ПЕРЕГОРОДКОМ, С ОДНИМ СТАБИЛИЗАТОРОМ И ОДНИМ СОЕДИНИТЕЛЬНЫМ ДЕРЖАТЕЛЕМ, ЧТОБЫ ПРЕДЛОЖИТЬ АБСОЛЮТНУЮ ЭЛЕГАНТНОСТЬ.

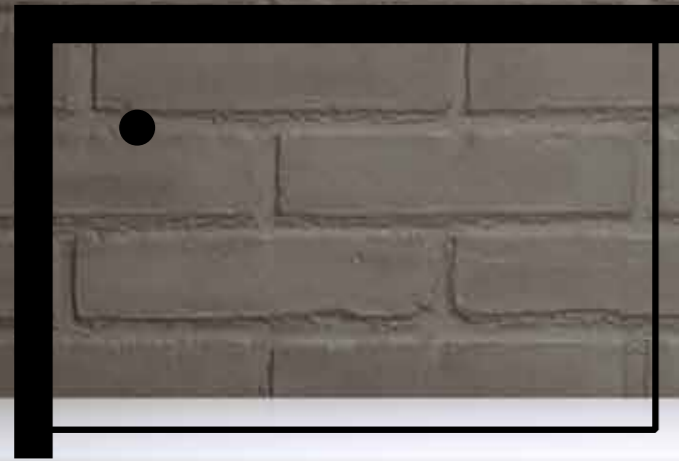


# IL VENTO DELL'INNOVAZIONE PER L'AMBIENTE BAGNO

*INNOVATION POUR LA SALLE DE BAIN  
INNOVATION FOR THE BATHROOM  
EIN NEUER WIND DER INNOVATION FÜR DAS BAD  
BETEP PEREMEN ДЛЯ ВАННОЙ КОМНАТЫ*

## SOLUZIONI AD ANGOLO PARETE LIBERA

*SOLUTION D'ANGLE POUR PAROI LIBRE | CORNER SOLUTION FOR WALK IN  
ECKLÖSUNGEN MIT SEITENWÄNDEN | УГЛОВЫЕ ВАРИАНТЫ ДЛЯ ДУШЕВЫХ ПЕРЕГОРОДОК*





AL01

# S01 PARETE FISSA

**PAROI FIXE**  
**FIXED PANEL**  
**EINE SEITENWAND**  
**ДУШЕВАЯ ПЕРЕГОРОДКА**

SOLUZIONE TECNICA MINIMAL PER AMBIENTI MARCATAMENTE D'AVANGUARDIA.

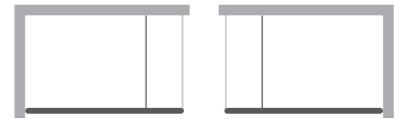
SOLUTION  
TECHNIQUE AU  
STYLE MINIMAL  
POUR UNE  
AMBIANCE AVANT-  
GARDISTE.

TECHNICAL  
SOLUTIONS WITH  
A MINIMALISTIC  
STYLE FOR  
AVANT-GARDE  
PLACES.

MINIMALE  
TECHNISCHE  
LÖSUNG FÜR  
UMGEBUNGEN  
DER  
AVANTGARDE.

МИНИМАЛЬНЫЕ  
ТЕХНИЧЕСКИЕ  
РЕШЕНИЯ ДЛЯ  
СУЩЕСТВЕННО  
АВАНГАРДНЫХ  
ПОМЕЩЕНИЙ.





ALLUMINIO E POLIMERI TECNICI SONO L'ANIMA SILENZIOSA DEL BOX DOCCIA.

L'ALUMINIUM ET LES  
POLYMERES TECHNIQUES SONT  
L'ÂME CACHÉE DES CABINES  
DE DOUCHE.

ALUMINIUM AND TECHNICAL  
POLYMERS ARE THE HIDDEN  
SOUL OF THE SHOWER  
ENCLOSURE.

ALUMINIUM UND TECHNISCHE  
POLYMERE SIND DIE STILLE  
SEELE DER DUSCHE.

АЛЮМИНИЙ И ТЕХНИЧЕСКИЕ  
ПОЛИМЕРЫ - ОСНОВА  
ДУШЕВОЙ КАБИНЫ.

AL02

# S01 DUE PARETI FISSE

DEUX PAROIS FIXES  
TWO FIXED PANELS  
ZWEI SEITENWÄNDE  
ДВЕ ДУШЕВЫЕ ПЕРЕГОРОДКИ



UN MIX PERFETTO TRA EMOZIONE E MATERIA.

LE MÉLANGE PARFAIT DE  
MATIÈRE ET D'ÉMOTION.

A PERFECT MIX BETWEEN  
SUBSTANCE AND EMOTION.

EINE PERFERTE MISCHUNG AUS  
EMOTIONEN UND MATERIE.

ИДЕАЛЬНОЕ СОЧЕТАНИЕ  
ЭМОЦИЙ И МАТЕРИИ.



SEMPlicità DI INSTALLAZIONE E DI REGOLAZIONE.

FACILITÉ  
D'INSTALLATION  
ET DE RÉGLAGE.

SIMPLE  
INSTALLATION  
AND  
ADJUSTMENT.

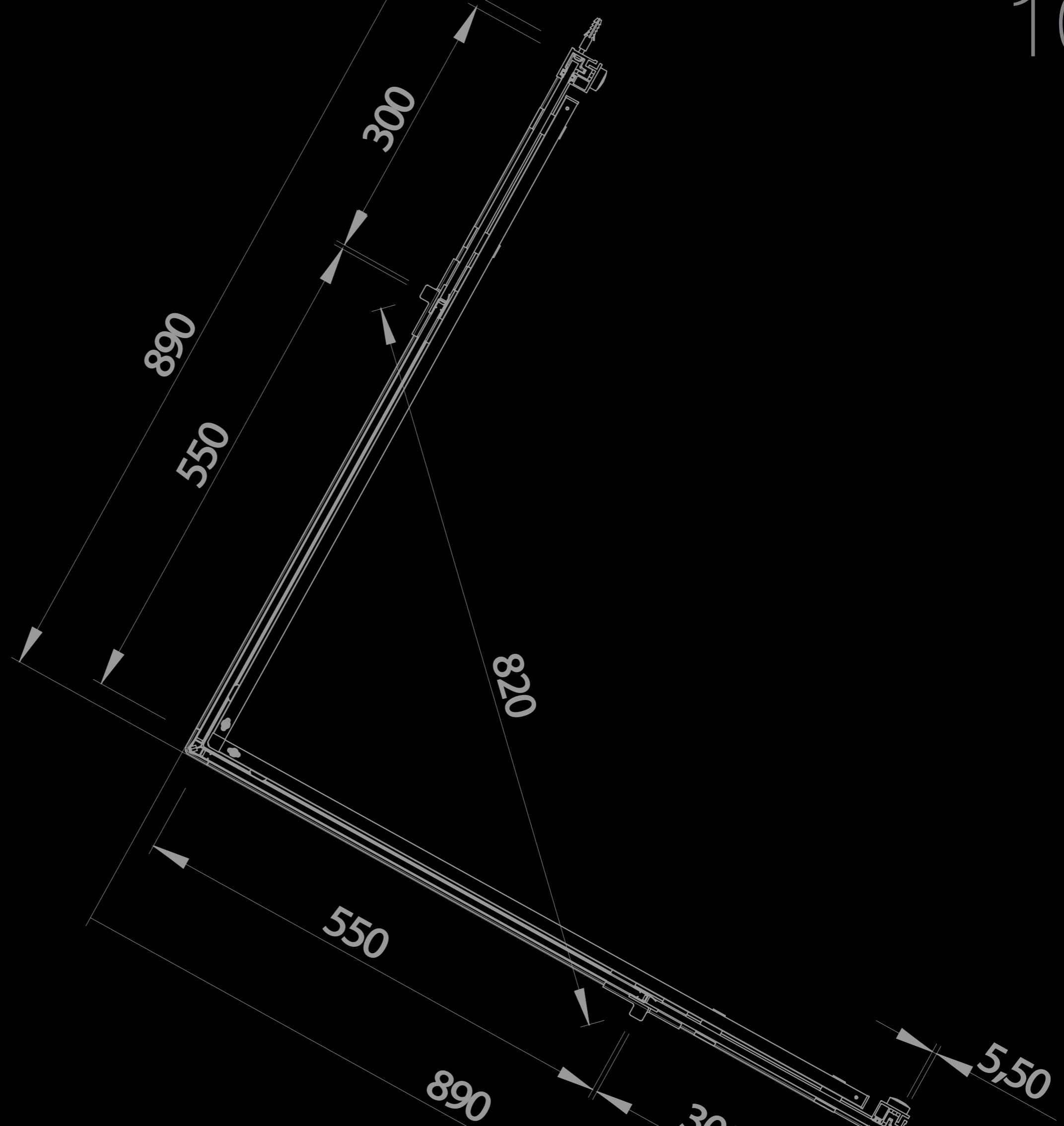
EINFACHE  
INSTALLATION  
UND  
EINSTELLUNGEN.

ПРОСТОТА В  
УСТАНОВКЕ И  
РЕГУЛИРОВКЕ.



# SCHEDE TECNICHE

FICHES TECHNIQUES  
TECHNICAL SCHEMES  
TECHNISCHE DATEN  
ТЕХНИЧЕСКИЕ КАРТЫ



# VETRI

VERRES / GLASS / GLÄSER / CTEKJA

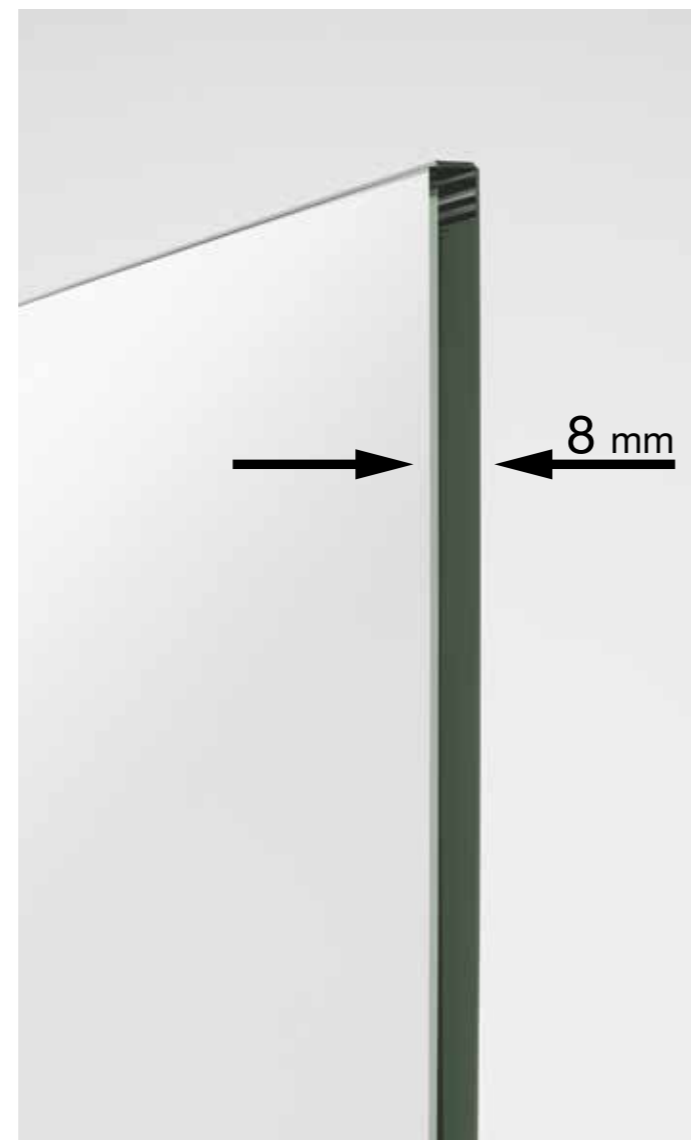
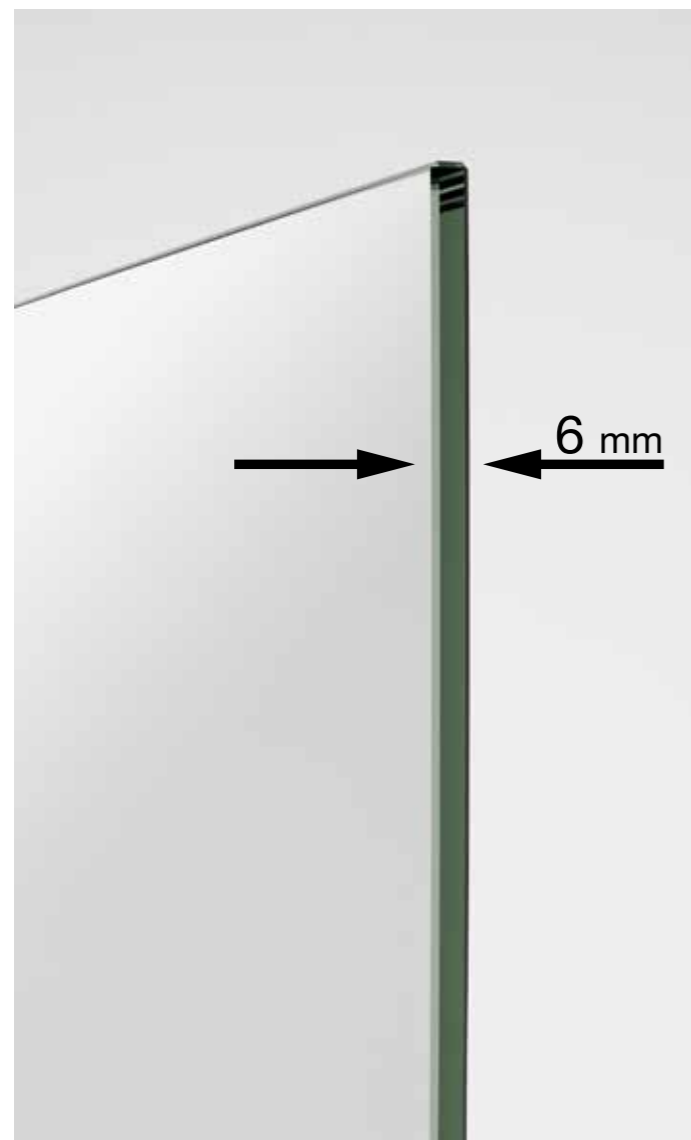
I BOX DOCCIA DI TUTTE LE COLLEZIONI PRESENTI SONO REALIZZATI CON VETRO PREGIATO, TEMPERATO, DI SICUREZZA, CONFORME ALLA NORMATIVA EUROPEA EN 14428, SPESSORE 6 O 8 MM.

TOUTES LES PAROIS DE DOUCHE PRÉSENTÉES DANS LA GAMME SONT RÉALISÉES EN VERRE TEMPÉRÉ, CONFORME À LA NORME EUROPÉENNE EN14428, EN ÉPAISSEUR 6 OU 8 MM.

ALL THE SHOWER BOXES PRESENTED IN THE COLLECTIONS ARE MADE OF HIGH QUALITY, TEMPERED SAFETY GLASS, ACCORDING TO THE EUROPEAN LAW EN14428, IN 6 OR 8 MM THICK.

DIE GLASDUSCHEN ALLER SERIEN SIND AUS HOCHWERTIGEM SICHERHEITSGLAS IN 6 ODER 8 MM NACH DER EUROPÄISCHEN NORM: DIN EN14428 ANGEFERTIGT.

ДУШЕВЫЕ КАБИНЫ ПРЕДСТАВЛЕННЫХ КОЛЛЕКЦИЙ ПРОИЗВОДЯТСЯ ИЗ ЦЕННОГО ПРОЧНОГО ЗАКАЛЕННОГО СТЕКЛА В СООТВЕТСТВИИ С ЕВРОПЕЙСКИМ СТАНДАРТОМ EN 14428, ТОЛЩИНОЙ 6 ИЛИ 8 ММ.



FLOAT 1



EXTRA LIGHT 2



OXID FLOAT 3



FUME' 4



# MANIGLIE

POIGNÉES / HANDLES / GRIFFE / РУЧКИ

0671



0670



0651



0650



# S01 SCHEDE BOX AD ANGOLO

Schéma de paroi d'angle | Technical scheme for corner enclosure  
Technische daten eckduschen | Схемы угловых душевых кабин



**AG01** Due ante scorrevoli  
*Deux portes coulissantes | Two sliding doors*  
*Zwei schiebetüren | Две раздвижные двери*

Articolo	Misura
<i>Article   Code</i>	<i>Mesure   Dimensions</i>
<i>Artikel   Артикул</i>	<i>Masse   Размеры</i>
S01 AG01 0	A [ 65 - 180 ] B [ 65 - 180 ]



**AG02** Due ante battenti  
*Deux portes pivotantes | Two shutter doors*  
*Zwei flügeltüren | Две распашные двери*

Articolo	Misura
<i>Article   Code</i>	<i>Mesure   Dimensions</i>
<i>Artikel   Артикул</i>	<i>Masse   Размеры</i>
S01 AG02 0	A [ 65 - 180 ] B [ 65 - 180 ]



**AG05** Due ante scorrevoli frontali  
*Deux portes coulissantes frontales | Two face fixed sliding doors*  
*Zwei frontale schiebetüren | Две передние раздвижные двери*

Articolo	Misura
<i>Article   Code</i>	<i>Mesure   Dimensions</i>
<i>Artikel   Артикул</i>	<i>Masse   Размеры</i>
S01 AG05 R	A [ 120 - 180 ] B [ 65 - 100 ]
S01 AG05 L	A [ 120 - 180 ] B [ 65 - 100 ]



**AG06** Due ante battenti frontali  
*Deux portes pivotantes frontales | Two face fixed hinged doors*  
*Zwei frontale flügeltüren | Две передние распашные двери*

Articolo	Misura
<i>Article   Code</i>	<i>Mesure   Dimensions</i>
<i>Artikel   Артикул</i>	<i>Masse   Размеры</i>
S01 AG06 R	A [ 120 - 180 ] B [ 65 - 100 ]
S01 AG06 L	A [ 120 - 180 ] B [ 65 - 100 ]



**AG03** Scorrevole ad angolo  
*Porte coulissante d'angle | Corner sliding door*  
*Schiebetür | Раздвижной угол*

Articolo	Misura
<i>Article   Code</i>	<i>Mesure   Dimensions</i>
<i>Artikel   Артикул</i>	<i>Masse   Размеры</i>
S01 AG03 R	A [ 100 - 180 ] B [ 65 - 100 ]
S01 AG03 L	A [ 100 - 180 ] B [ 65 - 100 ]

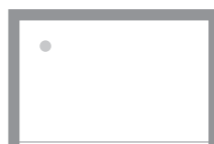


**AG04** Battente ad angolo  
*Heurtoir d'angle | Hinged door for corner situation*  
*Flügeltüre | Распашная угловая дверь*

Articolo	Misura
<i>Article   Code</i>	<i>Mesure   Dimensions</i>
<i>Artikel   Артикул</i>	<i>Masse   Размеры</i>
S01 AG04 R	A [ 65 - 180 ] B [ 65 - 180 ]
S01 AG04 L	A [ 65 - 180 ] B [ 65 - 180 ]

# S01 SCHEDE BOX PER NICCHIA

Schema de paroi pour niche | Technical scheme for recessed enclosure  
Technische daten nischen | Технические карты душевых кабин в нишу



**NC01** Scorrevole frontale  
Rail pour porte coulissante frontale | Front-fixed sliding door  
Frontale schiebetür | Раздвижная душевая дверь

	Articolo Article   Code Artikel   Артикул	Misura Mesure   Dimensions Masse   Размеры
	S01 NC01 R	A [ 100 - 180 ]
	S01 NC01 L	A [ 100 - 180 ]



**NC02** Battente frontale  
Heurtoir frontal | Front-fixed hinged door  
Frontale flügeltüre | Распашная душевая дверь

	Articolo Article   Code Artikel   Артикул	Misura Mesure   Dimensions Masse   Размеры
	S01 NC02 R	A [ 65 - 180 ]
	S01 NC02 L	A [ 65 - 180 ]



**NC05** Parete fissa  
Paroi fixe | Fixed panel  
Seitenwand | Душевая перегородка

	Articolo Article   Code Artikel   Артикул	Misura Mesure   Dimensions Masse   Размеры
	S01 NC05 R	A [ 120 - 180 ]
	S01 NC05 L	A [ 120 - 180 ]



**NC03** Due ante scorrevoli  
Deux portes coulissantes | Two sliding doors  
Zwei schiebetüren | Две раздвижные двери

	Articolo Article   Code Artikel   Артикул	Misura Mesure   Dimensions Masse   Размеры
	S01 NC03 0	A [ 120 - 180 ]

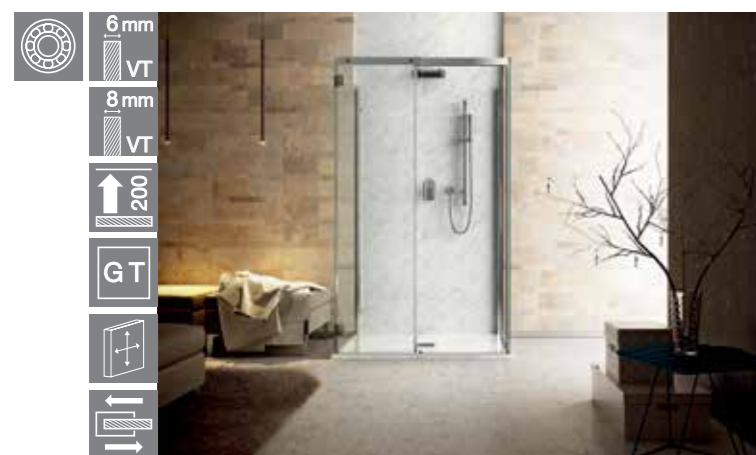


**NC04** Due ante battenti  
Deux portes | Two hinged doors  
Zwei flügeltüren | Две распашные двери

	Articolo Article   Code Artikel   Артикул	Misura Mesure   Dimensions Masse   Размеры
	S01 NC04 0	A [ 120 - 180 ]

# S01 SCHEDE BOX A PARETE

Schema de paroi pour mur | Technical scheme for door and side panel  
Technische daten wände | Технические карты для пристенных душевых кабин



**PT01** **Scorevole tre lati**  
*Rail pour porte coulissante sur 3 côtés | Three-sided sliding track*  
*Drei seitenwände | Три полотна с раздвижной дверью*

	Articolo Article   Code Artikel   Артикул	Misura Mesure   Dimensions Masse   Размеры
	S01 PT01 R	A [ 100 - 180 ] B [ 65 - 100 ]
	S01 PT01 L	A [ 100 - 180 ] B [ 65 - 100 ]



**PT02** **Battente tre lati**  
*Heurtoir sur 3 côtés | Three-sided cubicle*  
*Drei seiten und flügeltür | Три полотна с распашной дверью*

	Articolo Article   Code Artikel   Артикул	Misura Mesure   Dimensions Masse   Размеры
	S01 PT02 R	A [ 65 - 180 ] B [ 65 - 180 ]
	S01 PT02 L	A [ 65 - 180 ] B [ 65 - 180 ]



**PT05** **Due ante battenti frontali**  
*Deux portes frontales | Two face-fixed hinged doors*  
*Zwei frontale flügeltüren | Две передние распашные двери*

	Articolo Article   Code Artikel   Артикул	Misura Mesure   Dimensions Masse   Размеры
	S01 PT05 0	A [ 120 - 180 ] B [ 65 - 100 ]



**PT03** **Battente laterale tre lati**  
*Heurtoir latéral sur 3 côtés | Three sided cubicle with side door*  
*Drei seiten und flügeltür seitlich | Три полотна с распашной дверью*

	Articolo Article   Code Artikel   Артикул	Misura Mesure   Dimensions Masse   Размеры
	S01 PT03 R	A [ 65 - 180 ] B [ 65 - 180 ]
	S01 PT03 L	A [ 65 - 180 ] B [ 65 - 180 ]



**PT04** **Due ante scorrevoli frontali**  
*Deux portes coulissantes frontales | Two face-fixed sliding doors*  
*Zwei frontale schiebetüren | Две передние раздвижные двери*

	Articolo Article   Code Artikel   Артикул	Misura Mesure   Dimensions Masse   Размеры
	S01 PT04 0	A [ 120 - 180 ] B [ 65 - 100 ]

# S01 SCHEDE BOX A PARETE LIBERA

Schema de paroi pour mur libre | Technical scheme for walk in enclosure  
 Technische daten freie wand | Технические карты душевых кабин из свободных перегородок



# S01 SCHEDE BOX ANGOLO PARETE LIBERA

Schema de paroi d'angle pour mur libre | Technical scheme for walk in corner enclosure  
 Technische daten eckdusche freie wand | Технические карты угловых душевых кабин из свободных перегородок



**PL01** Walk in  
 Walk in | Walk in  
 Walk in | Walk in



**PL02** Due pareti fisse  
 Deux parois fixes | Two fixed panels  
 Zwei seitenwände | Две душевые перегородки



**AL01** Parete fissa  
 Paroi fixe | Fixed panel  
 Eine seitenwand | Душевая перегородка



**AL02** Due pareti fisse  
 Deux parois fixes | Two fixed panels  
 Zwei seitenwände | Две душевые перегородки

Articolo Article   Code Artikel   Артикул	Misura Mesure   Dimensions Masse   Размеры
S01 PL01 0	A [ 100 - 200 ] B [ 65 - 100 ]

Articolo Article   Code Artikel   Артикул	Misura Mesure   Dimensions Masse   Размеры
S01 PL02 R	A [ 120 - 180 ] B [ 65 - 100 ]
S01 PL02 L	A [ 120 - 180 ] B [ 65 - 100 ]

Articolo Article   Code Artikel   Артикул	Misura Mesure   Dimensions Masse   Размеры
S01 AL01 R	A [ 80 - 200 ] B [ 65 - 100 ]
S01 AL01 L	A [ 80 - 200 ] B [ 65 - 100 ]

Articolo Article   Code Artikel   Артикул	Misura Mesure   Dimensions Masse   Размеры
S01 AL02 R	A [ 120 - 200 ] B [ 65 - 100 ]
S01 AL02 L	A [ 120 - 200 ] B [ 65 - 100 ]



**PL03** Tre pareti fisse  
 Trois parois fixes | Three fixed panels  
 Drei seitenwände | Три душевые перегородки

Articolo Article   Code Artikel   Артикул	Misura Mesure   Dimensions Masse   Размеры
S01 PL03 R	A [ 120 - 180 ] B [ 65 - 100 ]
S01 PL03 L	A [ 120 - 180 ] B [ 65 - 100 ]

# LEGENDA

Légende | Legend | Zeichenerklärung | Условные обозначения

# COME LEGGERE I PICTOGRAMMI

COMMENT LIRE LES PICTOGRAMMES  
HOW TO READ THE PICTOGRAMS  
WIE WERDEN PICTOGRAMME GELESEN  
КАК ЧИТАЮТСЯ ПИКТОГРАММЫ

I PICTOGRAMMI RAPPRESENTANO GRAFICAMENTE LE PRINCIPALI PROPRIETÀ DEI BOX DOCCIA E CONSENTONO DI RICONOSCERE IN MODO RAPIDO LE CARATTERISTICHE TECNICHE CHE CONTRADDISTINGUONO CIASCUN PRODOTTO.

LES PICTOGRAMMES REPRÉSENTENT GRAPHIQUEMENT LES CARACTÉRISTIQUES DES PAROIS DE DOUCHE ET ILS PERMETTENT DE RECONNAÎTRE RAPIDEMENT LES DÉTAILS TECHNIQUES DE CHAQUE PRODUIT.

PICTOGRAMS REPRESENT GRAPHICALLY THE MAIN PROPERTIES OF THE BOXES AND ARE A FAST WAY TO RECOGNIZE THE MAIN FEATURES OF ANY PRODUCT.

PIKTOGRAMME STELLEN GRAFISCH ALLE HAUPTZEIGENSCHAFTEN DER GLASDUSCHEN DAR UND ERMÖGLICHEN ALLE TECHNISCHE DATEN DER PRODUKTE UNVERZÜGLICH ZU UNTERSCHIEDEN.

ПИКТОГРАММЫ ПРЕДСТАВЛЯЮТ ОСНОВНЫЕ СВОЙСТВА ДУШЕВЫХ КАБИН ГРАФИЧЕСКИ, ПОЗВОЛЯЮЩИЕ БЫСТРО РАСПОЗНАТЬ ОСОБЕННОСТИ ОТЛИЧАЮЩИЕ КАЖДЫЙ ПРОДУКТ.



**Vetro 6 mm**  
Verre 6 mm  
Glass 6 mm  
Glas 6 mm  
Стекло 6 мм



**Vetro 8 mm**  
Verre 8 mm  
Glass 8 mm  
Glas 8 mm  
Стекло 8 мм



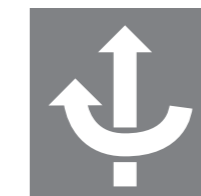
**Soluzioni speciali**  
Solutions spéciales  
Special solutions  
Spezielle lösungen  
Специальные варианты



**Vetro temprato**  
Verre tempré  
Tempered glass  
Sicherheitsglas  
Закаленное стекло



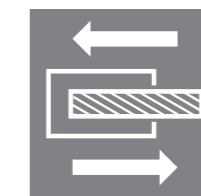
**Altezza standard 200 cm**  
Hauteur standard 200 cm  
Standard height 200 cm  
Standardhöhe 200 cm  
Стандартная высота 200 см



**Meccanismo sali/scendi regolabile**  
Système avec loquet réglable  
Adjustable latch system  
Einstellbarer hebe-senk-mechanismus  
Регулируемый механизм скольжения



**Rotelline con cuscinetti a sfera**  
Roulements à bille  
Ball bearing rollers  
Rollen mit kugellager  
Rollen mit kugellager



**Porte con regolazione integrata nel cristallo**  
Porte avec réglage intégré dans le verre  
Door with adjustment integrated in the glass  
Türen mit integrierten einstellmöglichkeiten im kristallglas  
Двери с регулировкой прикрепленной на стекло

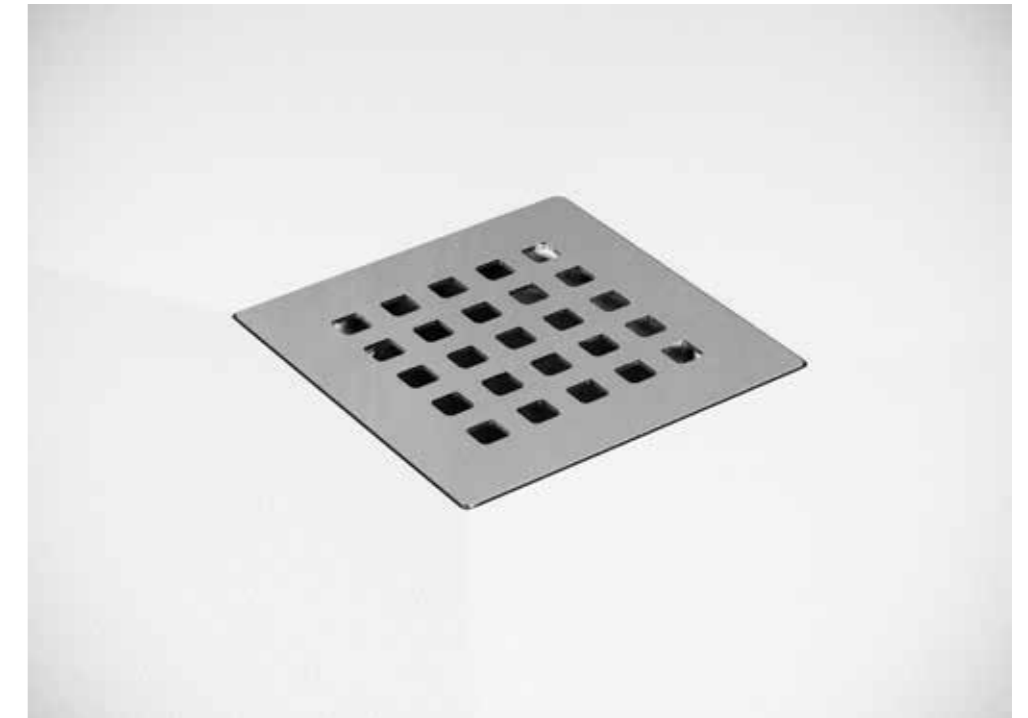
# L'EMOZIONE DELLA MATERIA

*L'ÉMOTION DE LA MATIÈRE*  
*THE SUBSTANCE OF AN EMOTION*  
*DIE EMOTION DER MATERIE*  
*ЭМОЦИИ МАТЕРИИ*



# PIATTO DOCCIA STONE P01

**RECEVEUR DE DOUCHE STONE  
SHOWER TRAY STONE  
DUSCHBÖDEN STONE  
STONE ПОДДОН**



IL PIATTO DOCCIA STONE È CARATTERIZZATO DALLA SUPERFICIE TEXTURIZZATA EFFETTO PIETRA: UN ANTISCIVOLO NATURALE PER IL NOSTRO COMFORT.

LE RECEVEUR DE DOUCHE STONE SE CARACTÉRISE PAR SA SURFACE TEXTURÉE EFFET PIERRE. UN ANTI-DÉRAPANT NATUREL POUR NOTRE CONFORT.

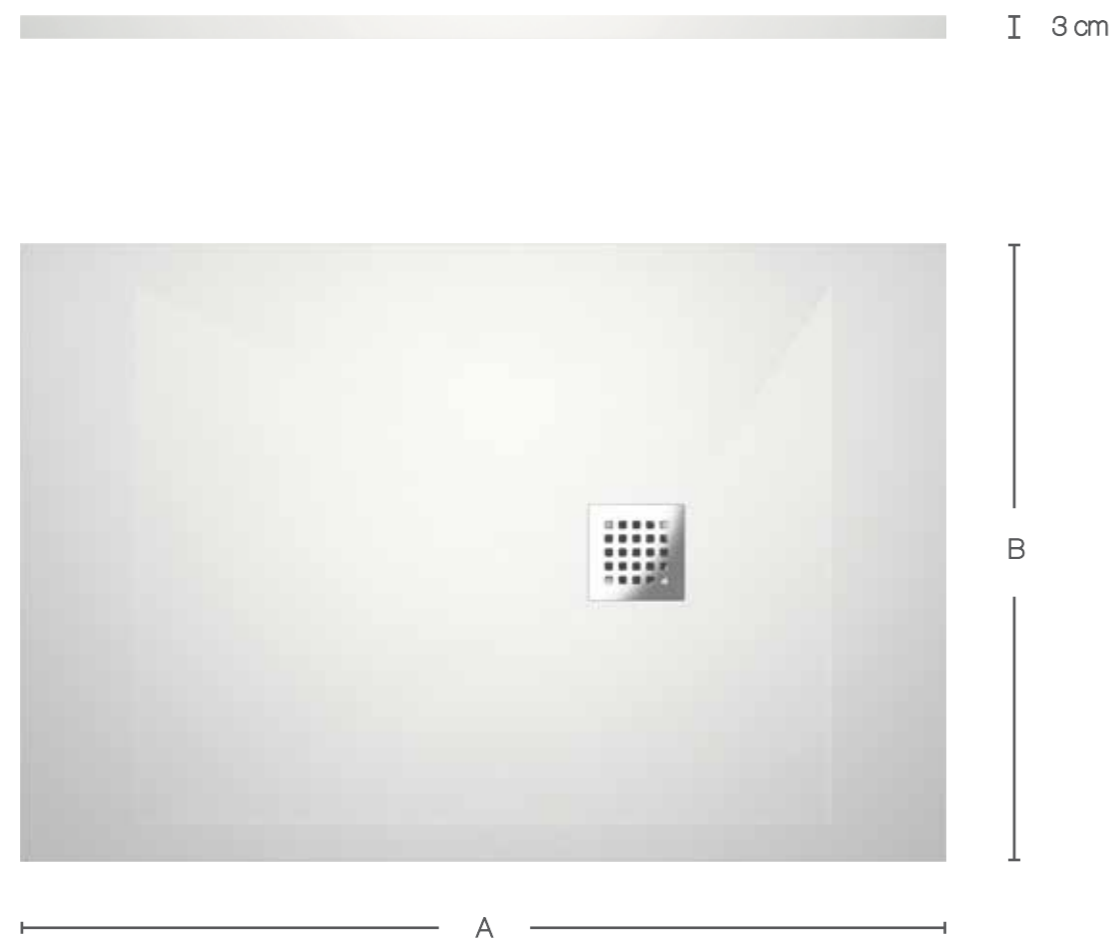
THE MAIN FEATURE OF THE SHOWER TRAY STONE IS ITS TEXTURED SURFACE WITH STONE EFFECT. A NATURAL ANTI-SLIP FOR OUR COMFORT.

DER DUSCHBODEN STONE IST MIT EINER STEINOPTIK-OBERFLÄCHE ANGEFERTIGT. EIN NATÜRLICHER ANTI-RUTSCH EFFEKT FÜR IHREN KOMFORT.

ТВЕРДАЯ И ПРОЧНАЯ ПОВЕРХНОСТЬ ПОДДОНОВ STONE ИМЕЕТ ЭФФЕКТ КАМНЯ. ЭТОТ АНТИСКОЛЬЗЯЩИЙ НАТУРАЛЬНЫЙ СЛОЙ СОЗДАН ДЛЯ ВАШЕГО КОМФОРТА.

# INFORMAZIONI TECNICHE

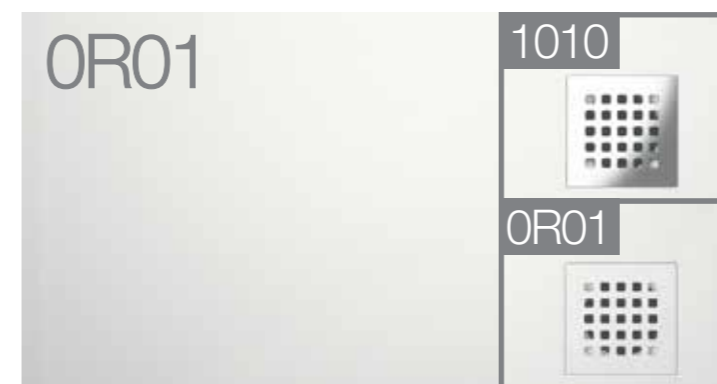
Détails techniques | Technical details  
Technische Informationen | Техническая информация



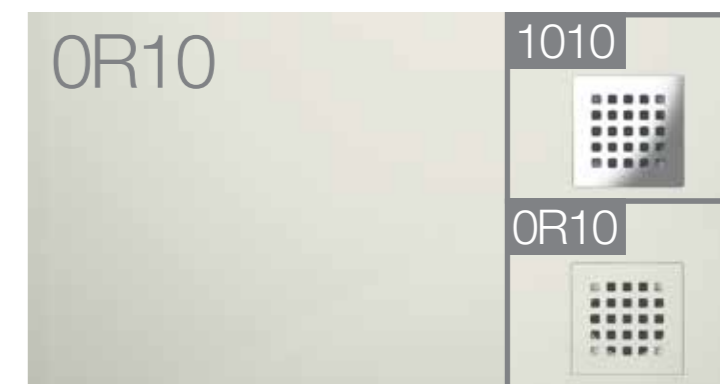
B (CM)	A (CM)
65   ■■■▶ 70	70   ■■■▶ 180
75   ■■■▶ 80	80   ■■■▶ 180
85   ■■■▶ 90	90   ■■■▶ 180

# COLORI

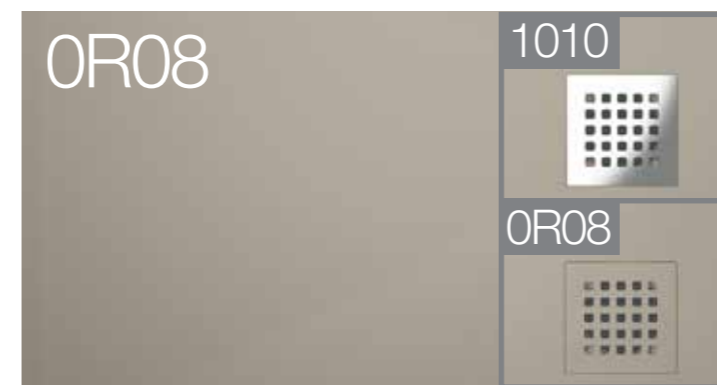
Couleurs | Colours  
Farben | Цвета



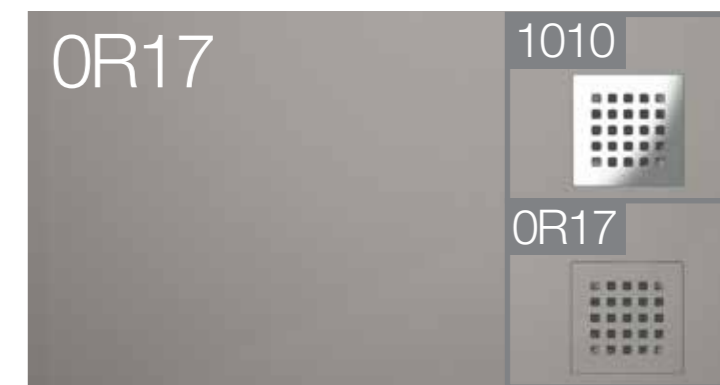
Bianco Puro



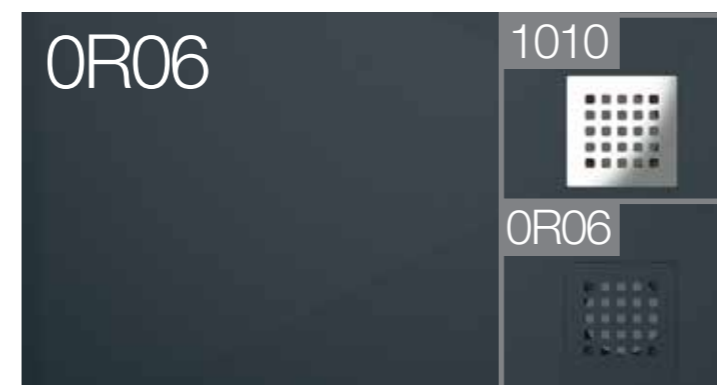
Grigio Luce



Marrone Oriente



Grigio City



Nero Intenso

La piletta di scarico del piatto doccia è fornita con copripiletta in finitura cromo o colorata come il piatto doccia.

L'écoulement du receveur de douche est fourni avec bonde dans la même couleur que le receveur ou en finition chromée.

The shower tray drain is equipped with a draincover in matching colour or in chrome finish.

Die duschablauf-abdeckung ist verchromt oder in der gleichen farbe des duschbodens.

Донный клапан поддона доступен в отделке хром или под цвет поддона.

PIATTO DOCCIA P02  
TECNOLITE P02  
PIATTO DOCCIA P03  
TECNOLUX P03

**RECEVEUR DE DOUCHE EN TECNOLITE / TECNOLUX  
TECNOLITE / TECNOLUX SHOWER TRAY  
TECNOLITE / TECNOLUX DUSCHBODEN  
TECNOLITE / TECNOLUX ПОДДОН**



L'ELEGANZA DEL MINIMAL CONCENTRATA NEL PIATTO DOCCIA: FORME MORBIDE E COLORATE PER L'ANGOLO DOCCIA.

L'ELEGANCE  
MINIMALISTE DU  
RECEVEUR DE  
DOUCHE. FORMES  
ARRONDIES ET  
COLORÉES DANS LES  
ANGLES.

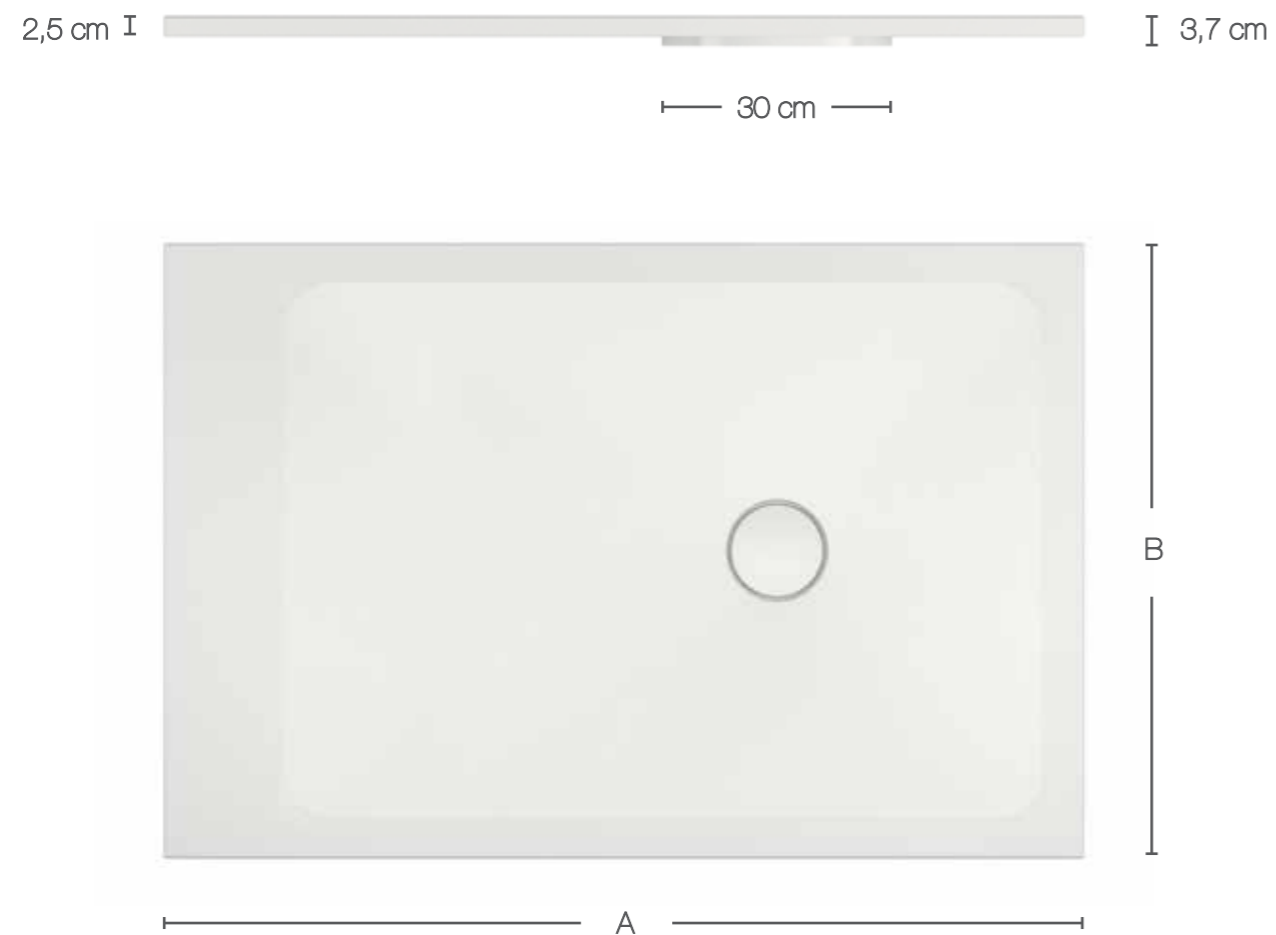
A SHOWER TRAY  
WITH SOFT AND  
COLOURFUL SHAPES.  
THE CHARM OF A  
MINIMALISTIC STYLE.

DIE ELEGANZ DES  
MINIMAL STYLES  
KONZENTRIERT  
IM DUSCHBODEN.  
SANFTE UND BUNTE  
FORMEN FÜR DIE  
ECK-DUSCHEN.

ЭЛЕГАНТНОСТЬ  
И МИНИМАЛИЗМ  
ПРИСУЩИ  
ПОДДОНАМ. МЯГКИЕ  
ФОРМЫ ДЛЯ  
УГЛОВЫХ ДУШЕВЫХ  
КАБИН В ЦВЕТЕ.

# INFORMAZIONI TECNICHE

Détails techniques | Technical details  
Technische Informationen | Техническая информация



B (CM)		A (CM)	
65	70	70	190
75	80	80	200
85	90	90	200
95	100	100	200

# COLORI

Couleurs | Colours  
Farben | Цвета

TECNOLITE	P02	0121 Bianco	0127 Grigio Cemento	0128 Cappuccino
	P03	9003 Bianco	7004 Grigio Segnale	7006 Grigio Beige
		TECNOLUX	9002 Bianco Grigiastro	7024 Grigio Grafite

La piletta di scarico del piatto doccia è fornita con copripiletta in finitura colorata come il piatto doccia.

L'écoulement du receveur de douche est fourni avec une bonde de la même couleur que le receveur.

The shower tray drain is equipped with a draincover in matching colour.

Die duschablauf-abdeckung ist in der gleichen farbe des duschbodens.

Донный клапан поддона в отделке под цвет поддона.

# PIATTO DOCCIA MARMO P04

**RECEVEUR DE DOUCHE EN MARBRE**  
**MARBLE SHOWER TRAY**  
**MARMOR DUSCHBÖDEN**  
**МРАМОРНЫЙ ПОДДОН**



L'INTRAMONTABILE QUALITÀ ED UNICITÀ DEL MARMO DI CARRARA NELLA LINEA DEI PIATTI DOCCIA P04 REALIZZATI SU MISURA.

LA QUALITÉ  
INTEMPORELLE  
DU MARBRE  
DE CARRARE  
DU RECEVEUR  
DE DOUCHE P04,  
RÉALISABLE SUR  
MESURE.

CUSTOMIZABLE  
SHOWER TRAYS  
P04: THE TIMELESS  
QUALITY OF  
CARRARA MARBLE.

DIE EINZIGARTIGE  
UND  
UNVERGÄNGLICHE  
QUALITÄT DES  
CARRARA MARMORS  
IN DEN DUSCHBÖDEN  
P04 AUF MASS.

КАЧЕСТВО И  
ДОЛГОВЕЧНОСТЬ  
МРАМОРА  
CARRARA В СЕРИИ  
ПОДДОНОВ P04,  
ПРОИЗВОДЯТСЯ В  
ЛЮБЫХ РАЗМЕРАХ.

INFORMAZIONI  
TECNICHE

Détails techniques | Technical details  
Technische Informationen | Техническая информация

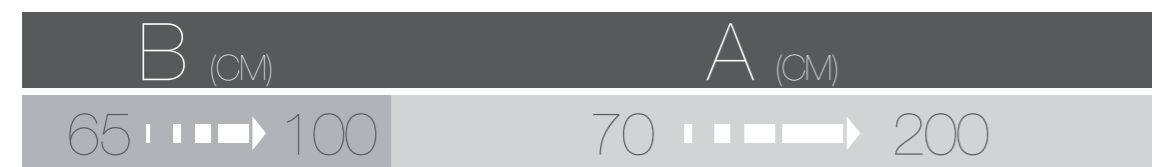


I 3 cm

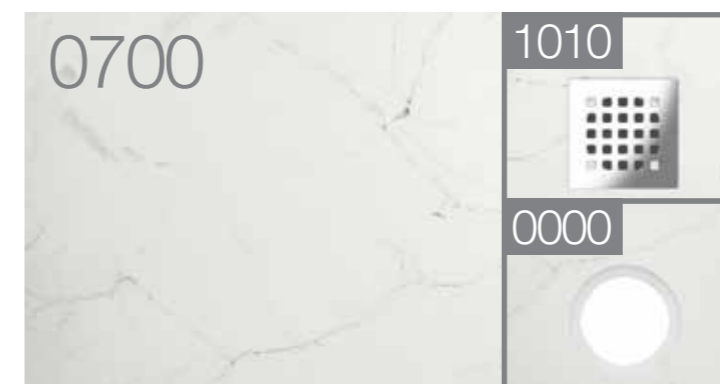


B

A



COLORI  
Couleurs | Colours  
Farben | Цвета



Marmo

**La piletta di scarico del piatto doccia è fornita con copripiletta in finitura cromo.**

*L'écoulement du receveur de douche est fourni avec bonde en finition chromée.*

*The shower tray drain is equipped with a draincover in chrome finish.*

*Die duschablauf-abdeckung ist verchromt.*

*Донный клапан поддона в отделке хром.*

# PIATTO DOCCIA P05 CERAMICA P05

**RECEVEUR DE DOUCHE EN CÉRAMIQUE**  
**CERAMIC SHOWER TRAY**  
**KERAMIK DUSCHBÖDEN**  
**КЕРАМИЧЕСКИЙ ПОДДОН**



LA LINEA DEI PIATTI DOCCIA P05 REALIZZATI IN CERAMICA, CON BORDINO RIALZATO, DECORO CENTRALE ANTISCIVOLO E COMPATTO NEL SUO SPESSORE DI 5,5 CM.

LA GAMME DES  
RECEVEURS DE  
DOUCHE P05  
SONT REALISÉS  
EN CÉRAMIQUE EN  
ÉPAISSEUR 5,5 MM,  
AVEC BORDS EN  
SUR-ÉPAISSEUR  
ET DÉCOR ANTI-  
DERAPANT AU  
CENTRE.

THE SHOWER TRAYS'  
COLLECTION P05  
ARE MADE IN 5,5 CM  
THICK CERAMIC,  
WITH RAISED EDGES  
AND ANTI-SLIP  
DECORATION IN THE  
CENTRE.

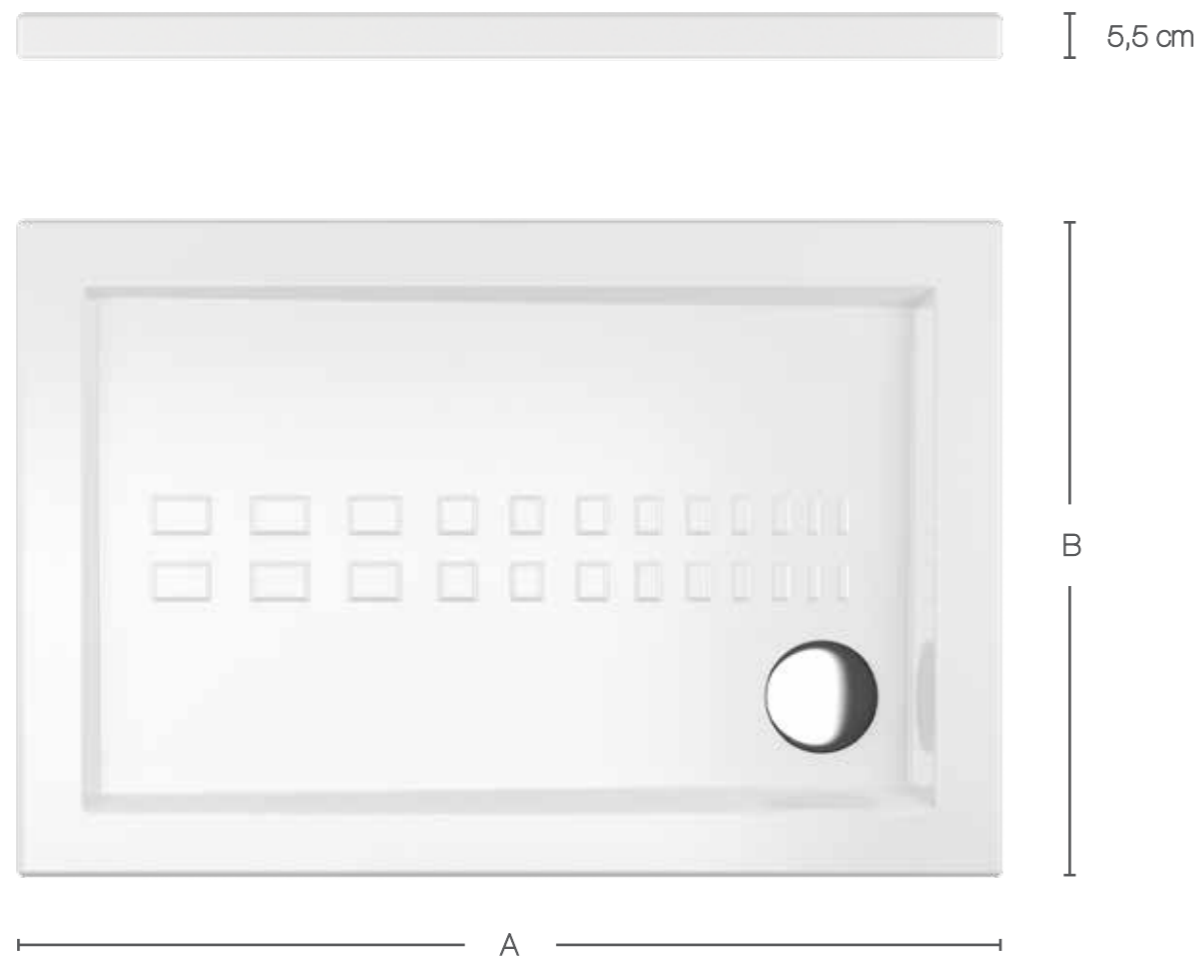
DIE DUSCHBÖDEN  
DER SERIE P05  
SIND ANGEFERTIGT  
AUS KERAMIK, MIT  
ERHÖHTEM RAND  
UND ZENTRALER  
ANTI-RUTSCH  
DEKORATION.  
KOMPAKT IN SEINEN  
MASSEN VON 5,5 CM.

СЕРИЯ  
КЕРАМИЧЕСКИХ  
ПОДДОНОВ  
P05 В ЦЕНТРЕ С  
АНТИСКОЛЬЗЯЩИМ  
ДЕКОРОМ,  
ТОЛЩИНА 5,5 CM, С  
БОРТИКОМ.

INFORMAZIONI  
TECNICHE

Détails techniques | Technical details  
Technische Informationen | Техническая информация

COLORI  
Couleurs | Colours  
Farben | Цвета



Bianco

B (cm)	A (cm)
70	100 ■ 120 ■ 140 ■ 160 ■ 170
72	90
75	100 ■ 120
80	80 ■ 100 ■ 120 ■ 140
90	90

**La piletta di scarico del piatto doccia è fornita con copripiletta in finitura cromo.**

*L'écoulement du receveur de douche est fourni avec bonde en finition chromée.*

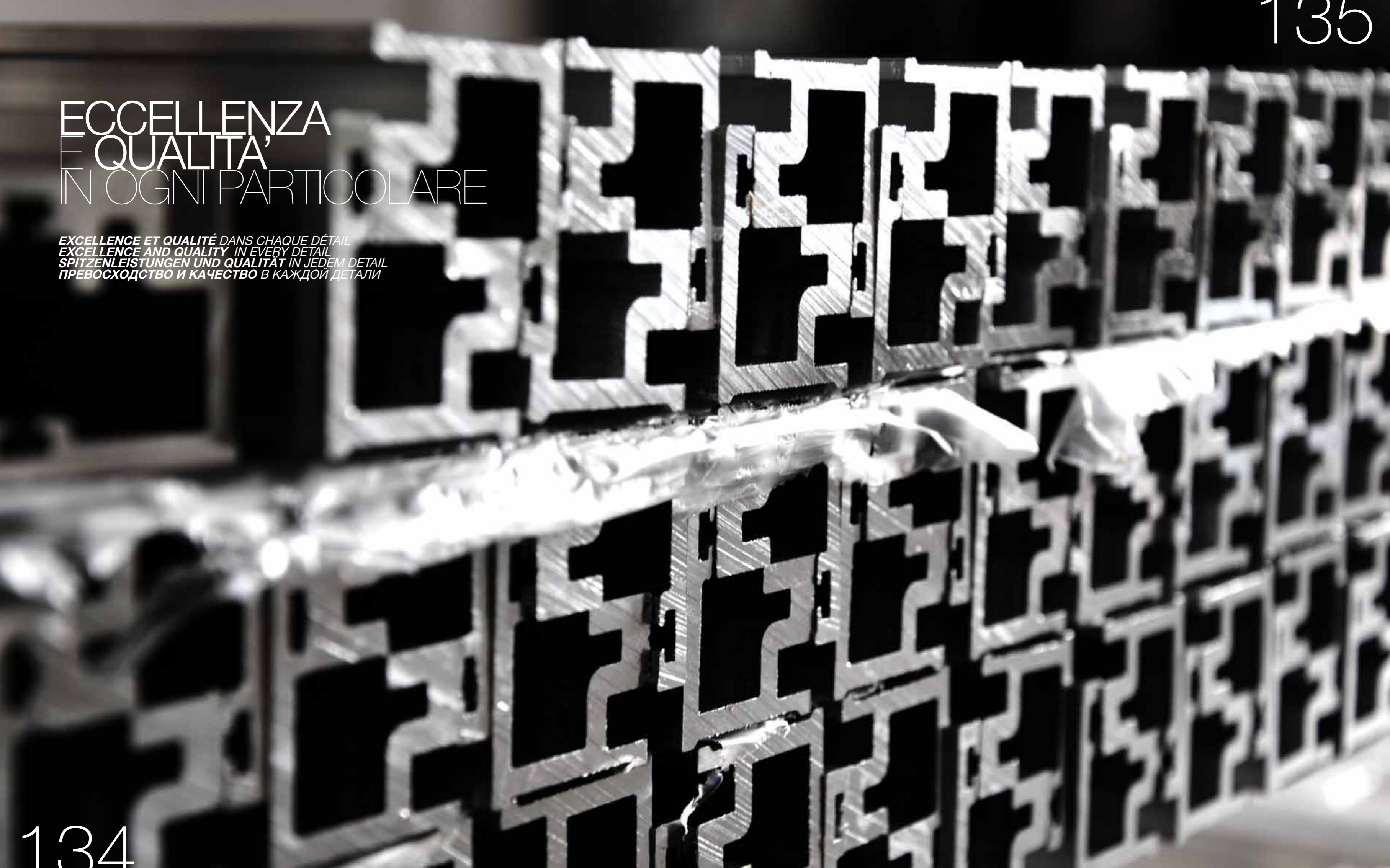
*The shower tray drain is equipped with a draincover in chrome finish.*

*Die duschablauf-abdeckung ist verchromt.*

*Донный клапан поддона в отделке хром.*

ECCELLENZA  
E QUALITÀ  
IN OGNI PARTICOLARE

*EXCELLENCE ET QUALITÉ DANS CHAQUE DÉTAIL  
EXCELLENCE AND QUALITY IN EVERY DETAIL  
SPITZENLEISTUNGEN UND QUALITÄT IN JEDEM DETAIL  
ПРЕВОСХОДСТВО И КАЧЕСТВО В КАЖДОЙ ДЕТАЛИ*



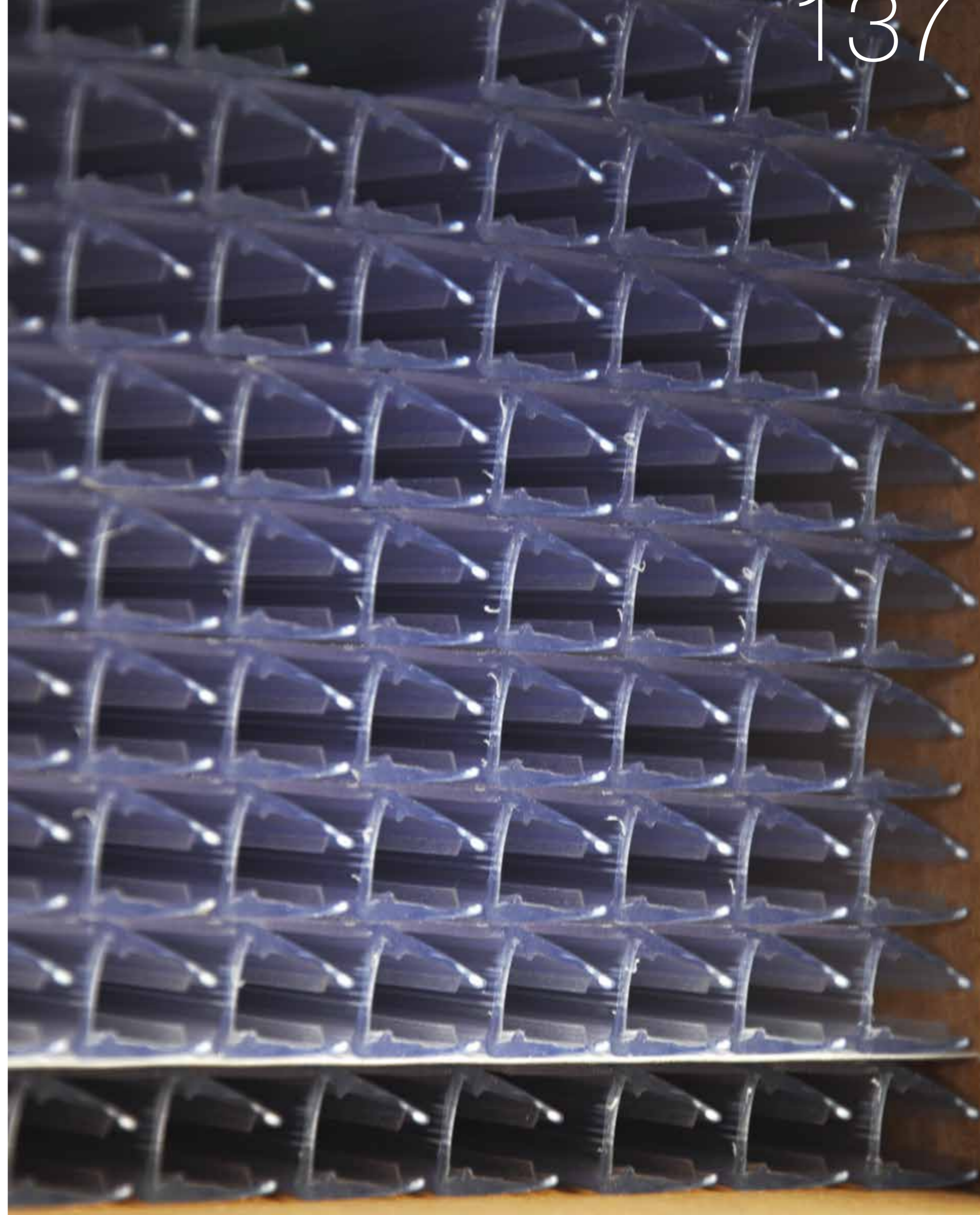
I NOSTRI PRODOTTI SONO IL RISULTATO DI UN'ATTENTA RICERCA PROGETTUALE E DI UNA PRODUZIONE D'AVANGUARDIA VOLTA AD OTTENERE ALTISSIMI STANDARD QUALITATIVI. OGNI SINGOLO COMPONENTE DEL BOX DOCCIA VIENE CONTROLLATO E ASSEMBLATO ALL'INTERNO DELLO STABILIMENTO DI PRODUZIONE.

NOS PRODUITS SONT LE RESULTAT D'UNE ATTENTIVE RECHERCHE PROJECTUELLE ET D'UNE PRODUCTION A L'AVANT-GARDE, QUI A ETE PENSEE POUR OBTENIR LES STANDARDS DE QUALITE LES PLUS ELEVES. CHAQUE ELEMENT DE LA CABINE DOUCHE EST CONTROLÉ ET ASSEMBLÉ DANS NOTRE ENTREPRISE.

OUR PRODUCTS ARE THE RESULT OF CAREFUL PLANNING, RESEARCH AND MODERN PRODUCTION, INTENDED TO OBTAIN THE HIGHEST STANDARDS OF QUALITY. EVERY COMPONENT OF THE ENCLOSURE IS CHECKED AND ASSEMBLED ON THE PRODUCTION SITE.

UNSERE PRODUKTE SIND DAS ERGEBNIS SORGFÄLTIGER FORSCHUNG UND DESIGN VON HOCHMODERNER PRODUKTION BIS ZUR ERHALTUNG HÖCHSTER QUALITÄTSSTANDARDS. JEDE EINZELNE KOMPONENTE DER DUSCHKABINE WIRD EINZELN ÜBERPRÜFT UND WERKSEITIG MONTIERT.

НАШИ ПРОДУКТЫ ЯВЛЯЮТСЯ РЕЗУЛЬТАТОМ ТЩАТЕЛЬНОГО ПРОЕКТНОГО ИССЛЕДОВАНИЯ И ПЕРЕДОВОГО ПРОИЗВОДСТВА, ДЛЯ ТОГО ЧТОБЫ ПОЛУЧИТЬ САМЫЕ ВЫСОКИЕ СТАНДАРТЫ КАЧЕСТВА. КАЖДЫЙ КОМПОНЕНТ ДУШЕВОЙ КАБИНЫ ПРОВЕРЕН И СОБРАН НА ТЕРРИТОРИИ ФАБРИЧНО-ЗАВОДСКОГО ПРОИЗВОДСТВА.





GLI IMPIANTI PRODUTTIVI SI AVVALGONO DELLE PIÙ INNOVATIVE TECNOLOGIE DI LAVORAZIONE, COME MACCHINE A CNC CON PRECISIONE DECIMALE DI TAGLIO, PER RIUSCIRE AD OFFRIRE UNA VASTA GAMMA DI SOLUZIONI PERSONALIZZATE PER OGNI ESIGENZA.

LES DÉPARTEMENTS DE PRODUCTION UTILISENT LES TECHNOLOGIES LES PLUS INNOVATIVES, COMME LES MACHINES-OUTILS À COMMANDE NUMÉRIQUE QUI ONT UNE PRÉCISION AU DIXIÈME PRÈS, POUR DONNER UNE VASTE GAMME DE POSSIBILITÉS DE PERSONALISATION.

THE PRODUCTION DEPARTMENT USE THE MOST INNOVATIVE TECHNOLOGIES, SUCH AS CNC MACHINES WITH DECIMAL FORMAT ENTRY, TO GIVE A WIDE RANGE OF BESPOKE SOLUTIONS.

DIE PRODUKTIONSANLAGEN NUTZEN DIE INNOVATIVSTEN BEARBEITUNGSTECHNOLOGIEN WIE CNC-MASCHINEN MIT DEZIMAL GENAUEN SCHNITT, UM EIN BREITES SPEKTRUM AN MASSGESCHNEIDERTEN LÖSUNGEN FÜR JEDEN BEDARF ZU BIETEN.

ПРОИЗВОДСТВЕННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ ПРОИЗВОДИТ САМЫЕ ИННОВАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ ОБРАБОТКИ, ТАКИЕ КАК СТАНКИ С ЧПУ С ДЕСЯТИЧНОЙ ТОЧНОЙ РЕЗКОЙ, ДЛЯ ТОГО, ЧТОБЫ ПРЕДЛОЖИТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР ИНДИВИДУАЛЬНЫХ РЕШЕНИЙ ДЛЯ КАЖДОЙ ПОТРЕБНОСТИ.



LAVORAZIONE DEI PROFILI, ASSEMBLAGGIO DEI COMPONENTI E IMBALLAGGIO AVVENGONO ESCLUSIVAMENTE ALL'INTERNO DELL'AZIENDA. AL FINE DI GARANTIRE STANDARD QUALITATIVI ELEVATISSIMI. I NOSTRI BOX DOCCIA VENGONO CONSEGNATI IN SPECIALI IMBALLI, REALIZZATI PER GARANTIRE L'INTEGRITÀ DEL PRODOTTO DALL'AZIENDA FINO AL LUOGO DI INSTALLAZIONE. OGNI SINGOLO COMPONENTE VIENE CURATO COME UN GIOIELLO.

L'USINAGE DE PROFILÉS, L'ASSEMBLAGE DES COMPOSANTS ET LEUR EMBALLAGE SONT FAITS ENTièrement À L'INTÉRIEUR DE L'ENTREPRISE. CELA PERMET DE GARANTIR DES STANDARDS ÉLEVÉS DE QUALITÉ. NOS CABINES DE DOUCHE SONT LIVRÉES AVEC DES EMBALLAGES SPÉCIAUX, RÉALISÉS POUR GARANTIR L'INTÉGRITÉ DU PRODUIT, DE L'USINE JUSQU'À L'INSTALLATION.

PROFILES' WHEN MAKING THE COMPONENTS, ASSEMBLY AND PACKAGING TAKE PLACE INSIDE THE FACTORY, IN ORDER TO GUARANTEE HIGH STANDARDS OF QUALITY. OUR SHOWER ENCLOSURES ARE SHIPPED IN SPECIAL BOXES, MADE TO GUARANTEE THE PRODUCTS SAFETY FROM THE FACTORY TO THE INSTALLATION SITE.

DIE BEARBEITUNG VON PROFILEN, MONTAGE DER KOMPONENTEN UND VERPACKUNG ERFOLGEN AUSSCHLIESSLICH INNERHALB DES UNTERNEHMENS, UM DEN HÖCHSTEN STANDARD ZU GEWÄHRLEISTEN. UNSERE DUSCHKABINEN WERDEN IN SPEZIALVERPACKUNGEN GELIEFERT, UM DIE UNVERSEHRTHEIT DES PRODUKTS BEIM TRANSPORT ZU GEWÄHRLEISTEN. JEDE KOMPONENTE WIRD WIE EIN JUWEL BEHANDELT.

ОБРАБОТКА ПРОФИЛЕЙ, СБОРКА КОМПОНЕНТОВ И УПАКОВКА ПРОХОДИТ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ВНУТРИ КОМПАНИИ, БЛАГОДАря ЧЕМУ ГАРАНТИРОВАН ВЫСОКИЙ СТАНДАРТ. НАШИ ДУШЕВЫЕ КАБИНЫ ПОСТАВЛЯЮТСЯ В СПЕЦИАЛЬНОЙ УПАКОВКЕ, ПРЕДНАЗНАЧЕННОЙ ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ ЦЕЛОСТНОСТИ ПРОДУКТА СО СТОРОНЫ КОМПАНИИ К МЕСТУ УСТАНОВКИ. КАЖДЫЙ КОМПОНЕНТ РАССМАТРИВАЕТСЯ КАК ДРАГОЦЕННОСТЬ.



Dalla collaborazione con il designer Danilo Fedeli nasce l'intera collezione S01, dove ne ha curato la parte estetica e tecnica del progetto. Un innovativo concept nel quale la pulizia del design segue un rigore estetico unico per tutte le diverse soluzioni proposte.

*La collection S01 nait grâce à la collaboration du designer Danilo Fedeli, qui a suivi la partie esthétique et technique du projet. Un concept innovatif où la pureté du design suit une rigueur esthétique unique pour toutes les différentes solutions proposées.*

*The collection S01 arrives from the cooperation with the designer Danilo Fedeli, who supervised both the technical and aesthetic parts of the project. An innovative concept where the design pureness follows a unique aesthetic accuracy in every different model.*

*Die Kollektion S01 wurde in Zusammenarbeit mit dem Designer Danilo Fedeli entwickelt, der für das ästhetische und technische Projekt verantwortlich war. Ein innovatives Konzept, bei dem die Reinheit des Design folgt und eine einzigartige ästhetische Strenge für vielfältige Lösungen in Vordergrund steht.*

*Благодаря тесному сотрудничеству с дизайнером Danilo Fedeli, была произведена на свет полная коллекция S01, где он был ответственным за эстетическую и техническую сторону проекта. Инновационная концепция, в которой чистота дизайна придерживается уникальной эстетической строгости для различных предлагаемых решений.*

#### Special Thanks

Art Director: **Danilo Fedeli**  
Graphic Design: **Studio 3DF Design**  
Virtual Set: **Mogiodesign**  
Selection: **Mic Studio**  
Printing: **Arti Grafiche Stibu**

# Box Collection

---

© by 4F  
All rights reserved. No part of this book may be reproduced in any form without written permission of the copyright own.



**L'azienda si riserva il diritto di variare, senza alcun preavviso, quanto descritto e fotografato in questo catalogo.**

*L'usine se reserve le droit de modifier les descriptions et les photos dans ce catalogue sans etre obligée de le communiquer en avance.*

*The factory reserves itself the right to make any eventual modification on photos or description in this catalogue with no notice.*

*Das Unternehmen behält sich vor, ohne vorheriger Ankündigung, Änderungen an Fotos und Beschreibungen vorzunehmen.*

*Компания оставляет за собой право без уведомления вносить изменения в каталогах.*